



Novi trg
v Štandrežu
po meri pešcev
in prometa

12



Mlade Švedinje pridno delajo

6



Focolento

Dunajska cesta 26/a Opčine
tel.: 040 260 2606

PIŠČANCI IZ TALNE REJE NA ŽARU

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 14. JULIJA 2011

št. 166 (20.181) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Ponovno napačno lotevanje vprašanja

IVAN ŽERJAL

Bodo obvezno združevanje šol v večstopenjske zavode, ki ga predvideva varčevalni paket italijanske vlade, naposled preložili? Po neuradnih vesteh naj bi se zgodilo prav to, saj v poldrugem mesecu dni, ki nas ločuje od začetka novega šolskega leta, v katerem naj bi bile večstopenjske šole že obvezna realnost, take operacije združevanja ni mogoče izvesti.

Seveda so to - vsaj za zdaj - špekulacije, saj ukrepa, ki naj bi dočel preložitev združevanja šol, še ni oz. vsaj do sinoči, ko smo pisali te vrstice, ga ni bilo. Kakorkoli že, pa vse skupaj daje vtis, da so se predlagatelji še enkrat lotili šolske problematike na napačen način oz. izključno z vidika varčevanja z denarjem in površno. Samo tako si je namreč mogoče razlagati odločitve, po katerih naj bi začeli združevati šole in jim spreminjati status le 45 dni pred začetkom novega šolskega leta oz. dva meseca pred začetkom pouka. Poleg tega je odstavek, v katerem je govor o pogojih za zagotovitev avtonomije posameznim šolam, tudi nejasen, saj ni mogoče z gotovostjo ugotoviti, ali je minimalno število učencev, potrebno za priznanje avtonomije (a brez rednega ravnatelja) tristo ali tudi manj.

Seveda tu ni potrebno dodajati tega, o čemer smo v zadnjih dneh veliko pisali, se pravi, da bi varčevalni paket, če bi ga strogo udeležili, predstavljal resen udarec za slovenske in dvojezično šolo v Furlaniji Julijski krajini, saj bi utegnil privedi do krepkega krčenja šolske mreže. Zato, če bo res prišlo do preložitve združevanja šol, ne bo - vsaj pri nas - nihče pretirano jokalo.

ITALIJA - Danes bo finančni manever odobril senat, jutri poslanska zbornica

Pospešeno sprejemanje stabilizacijskega odloka

Bersani zahteva, naj vlada po odobritvi manevra odstopi

DEŽELA - Rebalans proračuna 2011

Prispevek SSG za vzdrževanje tržaškega Kulturnega doma



TRST - Deželna vlada je v dopolnilnem proračunskem zakonu 2011 (rebalans) namenila dodatnih 160 tisoč evrov Slovenskemu stalnemu gledališču za vzdrževanje Kulturnega doma v Trstu (foto KROMA).

Tej vsoti gre prišteti še redni proračunski prispevek v višini 250 tisoč evrov. Oba sklepa deželne odbora (predlagatelj odbornik Elio De Anna) mora še potrditi deželni parlament, ki bo to storil konec tega meseca.

V rebalansu 2011 je tudi deželni prispevek manjšinskima krovnima organizacijama Slovenski kulturno-gospodarski zvezi in Svetu slovenskih organizacij.

Na 3. strani

RIM - Pod pritiskom mednarodnih finančnih trgov italijanski parlament pospešeno obravnava vladni zakonski odlok s finančnim manevrom. Predvidoma danes bo o njem glasoval senat, jutri pa poslanska zbornica. Opozicija je k pospešeni obravnavi pristala iz občutka odgovornosti, in to tudi ob posredovanju predsednika republike Giorgio Napolitana. Toda voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je včeraj vztrajal, da bi morala vlada takoj po uzakonitvi odloka odstopiti, tako da bi prišlo do predčasnih volitev ali dočasne vlade za odobritev novega volilnega zakona.

Na 9. strani

Uspešno sodelovanje policij štirih držav

Na 3. strani

Za podjetje Sertubi se začne nova faza

Na 4. strani

V Ljubljani Pandur, v Trstu Festival operete

Na 10. strani

Tudi na Goriškem suša pokazala zobe

Na 12. strani

Predsednik goriške pokrajine opozarja EU na »davčno krivico«

Na 13. strani

Za SSO in SSK goriški rajoni nedotakljivi

Na 13. strani

INDIJA - Več kot 20 mrtvih in 100 ranjenih Trikratni teroristični napad na Mumbai



RIM - Varčevanje Bodo združevanje šol preložili?

RIM - Po neuradnih vesteh naj bi združevanje šol, ki je predvideno v varčevalnem paketu italijanske vlade, preložili za leto dni, to pa naj bi vlada naredila s svojim velepopravkom. Včeraj pa je bil popravek senatorke Tamara Blažina s predlogom, naj za slovenske šole številke, ki so pogoj za priznanje samostojnosti posameznih šol, ne veljajo, spremenjen v resolucijo. Sen. Blažina bo danes skušala opozoriti ministrico za šolstvo Mariostello Gelmini na vprašanje slovenskih šol, zaradi določil varčevalnega paketa pa so zaskrbljeni tudi pri Sindikatu slovenske šole.

Na 2. strani

www.les3.si

les3

- parketi, laminati, zaključne letve
- lesne plošče in lesni materiali
- razrez in robljenje
- materiali za mizarje
- dekorativni kamni

Trgovina Nova Gorica

Prvomajska 118
5250 Solkan
tel: +386 (0)5 300 61 99

Trgovina Prestranek

Ulica padlih borcev 34
Prestranek pri Postojni
tel: +386 (0)5 754 20 64



KOROŠKA - Po napovedi prejšnji teden

Inzko še ne razmišlja o preverjanju zakona

NSKS šele v »fazi razmišljanja« - V ospredju »veselje nad novimi tablami«

CELOVEC - Pred tednom dni je predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko še napovedal pravno preverjanje pravkar sprejetega ustavnega zakona o narodnih skupnostih v Avstriji, začetek tega tedna je spremenil stališče in napoved zaenkrat preklkal.

»Pravno preverjanje sprejete novele zakona ni aktualno,« je Inzko dejal v pogovoru za slovenski radio (ORF) na Koroškem. Obenem je poudaril, da je »sedaj v ospredju veselje nad vsako dvojezično tablo.« Inzko je v zvezi s tablami še dejal, da gre v glavnem za zaslugi odvetnika Rudija Vouka, ki da je s svojimi pritožbami na ustavno sodišče in prvo razsodbo vrhovnega sodišča iz leta 2001 sprožil razpravo o dvojezičnih napisih na Koroškem in s tem izsilil pretekli teden sprejeto novelo zakona, ki predvideva 164 krajev z dvojezičnimi napismi. To je za skoraj 70 več kot po zakonodaji iz leta 1976, ki jo je razveljavilo ustavno sodišče, hkrati pa tudi nad 100 dvojezičnih tabel premalo, kajti zakonodajalec pri novem zakonu ni dosledno sledil razsodbam ustavnega sodišča z desetodstotnim pragom.

Inzko je nadalje opozoril, da zakon v več točkah ne sledi 26. aprila letos podpisanim memorandumom, še posebej ne točki, v kateri je bilo manjšini zagotovljeno, da bo tesno vključena v oblikovanje zakona. To da se ni zgodilo, čeprav so vse tri politične organizacije koroških Slovencev v skupnem pismu z dne 25. maja letos posredovale uradu zveznega kanclerja vrsto konkretnih predlogov oz. zahtev po nujnih spremembah tedanjega osnutka zakona. Na skupno pismo ni bilo niti odgovora, je dejal Inzko, ki je s tem v zvezi očital predsedniku ZSO-ja Marjanu Sturmju, da se »moti«, če trdi, da je memorandum bil prenešen 1:1 v novelo novega zakona.

Kot je znano, je Inzko konec preteklega tedna v pogovoru za avstrijski radio (ORF) napovedal, da NSKS razmišlja o pravnem preverjanju 6. julija v parlamentu sprejetega Zakona o narodnih skupnostih. Državni sekretar Josef Ostermayer se je na napoved odzval z »nerazumevanjem«, koroški deželni glavar Gerhard Dörfler pa je Inzko ostro napadel in mu očital »nevzdržno igro«.

Inzko je v prvi vrsti kritiziral posebno ureditev uporabe slovensčine kot uradni jezik v dvojezičnih občinah Dobrla vas in v Škocjanu. Ta ureditev da ustvarja »državljanje dveh kategorij« je



Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Valentin Inzko

poudaril Inzko in opozoril na »očitno neenakost«.

S to oceno predsednik NSKS nikakor ni edini, kajti posebno ureditev uporabe slovensčine v omenjenih dveh občinah kritizirajo tudi številni pravni in ustavni strokovnjaki iz Avstrije in Slovenije, kritika na račun s široko večino

sprejetega ustavnega zakona pa je prišla tudi od številnih poslancev Evropskega parlamenta ter uglednih osebnosti iz Južne Tirolske.

Napoved pravnega preverjanja pa zaenkrat kljub temu ni aktualna, je sedaj dejal predsednik NSKS Valentin Inzko.

Ivan Lukan

FOJDA - Evropski projekt

Razpršen hotel za zagon čezmejnega turizma

»Gostoljubna skupnost: razpršeni hotel kot sredstvo za vključevanje krajevnih skupnosti v nudenje čezmejnih turističnih storitev in lokalnih kmetijsko-živiliških proizvodov - Sinelimes (Comunità ospitale: l'albergo diffuso come strumento per il coinvolgimento delle comunità nell'offerta di un servizio turistico transfrontaliero e dei prodotti agro-alimentari del territorio-Sinelimes)« je naslov projekta, ki ga je Občina Fojda prijavila na razpis v okviru Operativnega programa čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija 2007-2013. Njeni partnerji so občini Sutrio in Števerjan, občine in podjetja iz Terske doline, Občina Brda v Sloveniji ter slovenske organizacije iz Brd, Tolmina in Kobarida.

»S tem projektom želimo opredeliti in boljše promovirati pobude na našem teritoriju, poleg tega pa meni-

mo, da lahko na tak način postanemo bolj vabljivi za tiste turiste, ki iščejo kraje z naravnimi in enogastronomskimi posebnostmi. Takih krajev je namreč pri nas ogromno,« je poudaril župan Fojde Cristiano Shaurli na predstavitvi projekta, ki se zgleduje po izkušnji razpršenega hotela v Furlaniji Julijski krajini, predvsem pa Občine Sutrio, ki je glede tega primer najboljše prakse na evropski ravni.

Občina Fojda namerava preko tega projekta okrepiti svoje sodelovanje na področju kulturnega, gastronomskega in okoljskega turizma z nekaterimi gorskimi in gričevnatimi predeli naše dežele in Slovenije. Šele decembra pa bo znano, če bo načrt sprejet in če bo torej občinska uprava v Fojdi razpogalala za svoje investicije v turizmu tudi z evropskimi sredstvi. (NM)

TISKOVNO SPOROČILO

Stališče SSO o skupni imovini in Primorskem dnevniku

Svet slovenskih organizacij nam je posredoval sledeče tiskovno sporočilo, ki ga v celoti objavljamo:

»Izvršni odbor SSO je svojo redno sejo, ki je bila 29. junija v Gorici, posvetil tudi vprašanju, ki je povezano s problematiko skupne imovine, ki je bila v povojnem času namenjena slovenski narodni skupnosti v Italiji in njeni čimbolj učinkoviti organiziranosti. Prav tako je Izvršni odbor SSO razpravljal o skupni odgovornosti pri urejevanju Primorskega dnevnika v Italiji.

V zvezi s še vedno nerešenim vprašanjem skupne imovine je Izvršni odbor izdelal natančen program in določil skupino svojih strokovnjakov, ki naj skupaj s strokovnjaki druge krovne organizacije izoblikuje dokončne zaključke za čimbolj uspešno skupno upravljanje vseh imovin, ki so namenjene celotni naši skupnosti.

Glede odgovornosti pri izdajanju Primorskega dnevnika pa je Izvršni odbor SSO sprejel izjavo, ki jo skupaj s tem tiskovnim poročilom posredujemo v vednost in razmislek celotni naši narodni skupnosti v Italiji. Izjava je bila sestavljena na podlagi analize, ki jo je Izvršnemu odboru posredovala notranja komisija SSO za medije.

SSO o pluralizaciji Primorskega dnevnika

Primorski dnevnik odigrava pomembno vlogo pri oblikovanju javnega mnenja med Slovenci v Italiji ter s tem pri njihovem obstoju in razvoju kot posebne narodnostne skupnosti, saj javno mnenje pomeni zavest, ki jo ima neka skupnost o sebi. SSO zato podpira Primorski dnevnik, zavedajoč se tudi, da takšnega sredstva javnega obveščanja ne premorejo vse manjšinske narodnostne skupnosti, primerljive s slovensko v Italiji.

Kot izpričujejo bilance družbe DZP-PRAE, Primorski dnevnik živi od javnih sredstev, ki jih Italija in Slovenija namenjata, tudi prek obeh krovnih organizacij, slovenski manjšini brez razlike. Poleg tega ima Primorski dnevnik kot tiskani dnevnik monopolni položaj v manjšini. Zaradi vsega tega SSO meni, da Primorski dnevnik je oziroma bi moral biti časopis vseh Slovencev v Italiji, mimo zemljepisnih, kulturnih, svetovnonazorskih, političnih in drugih razlik.

V tem duhu je SSO leta 1997 podprl pluralizacijo lastništva Primorskega dnevnika z ustanovitvijo istoimenskega druge, v katero se sme včlaniti vsak pri-

padnik slovenske manjšine. Žal pa je bil ta korak nezadosten za resnično pluralizacijo Primorskega dnevnika, kot dokazuje sedanji sestav uredništva (SSO-ju je morda »blizu« ena osmina časnikarjev, kar ni bistveno drugače od razmer pred letom 1997), pa tudi uredniška linija, ki se je v zadnjih časih še bolj približala staremu lastništvu, se pravi SKGZ-ju.

Res je, da je SKGZ leta 1997 na prvih volitvah v organe Zadruga Primorski dnevnik zbrala široko večino, in to tudi zaradi nezadostnega odziva krogov, ki so bili dotlej izključeni iz življenja tega občila. Toda SKGZ je v zadnjih letih dejansko ohranila upravni in siceršnji nadzor nad dnevnikom med drugim z ohranitvijo lastništva osrednjega sedeža časopisa v Trstu, kakor tudi z ohranitvijo lastništva tiskarne in oglaševalne agencije, pod katero po nedavnih spremembah spada celo uredniško tajništvo. Za nameček je Primorski dnevnik še danes član izključno te krovne organizacije, ki po drugi strani v svojih javnih nastopih niti ne skriva, da ima časopis za nekakšno svoje glasilo.

SSO meni, da je sedanje stanje nesprejemljivo in da je resnična pluralizacija Primorskega dnevnika iz že navedenih razlogov ena izmed prioriteten »reform«, ki bi jih morala slovenska narodnostna skupnost v Italiji izpeljati. V tem smislu se bo SSO zavzel za nadaljnjo pluralizacijo lastništva Primorskega dnevnika s podpiranjem vstopa novih članov v istoimensko Zadrugo. Zavzel se bo tudi, da bi časopis postal dejansko deželnska značaja z večjim poudarkom videmskega pokrajini, ki je danes zanemarjena.

SSO nadalje predlaga, da bi osrednji sedež Primorskega dnevnika v Trstu postal last Zadruga v skladu z obvezjo, ki jo je skupno prestavništvo Slovencev v Italiji sprejelo februarja 1997 ob napovedi njene ustanovitve in ki je za SSO še vedno polno zavezujoča. To bi povrh omogočilo, da bi bili odnosi in računi okrog Primorskega dnevnika bolj prozorni.

SSO nenazadnje zahteva, da bi prišlo do resnične pluralizacije uredništva dnevnika, ki je v zadnjih časih zabeležila celo nazadovanje.

SSO naposled meni, da če že Primorski dnevnik mora biti član kake krovne organizacije, potem mora biti član obeh.«

FJK - Politika

Collino zapuška tudi Finijevo stranko FLI

VIDEM - Nekdanji evropski poslanec in senator Giovanni Collino nima miru. Pred meseci je polemično zapustil Ljudstvo svobode Silvia Berlusconi ter pristopil v stranko FLI Gianfranca Finija, ki pa jo je včeraj zapustil. Collino pravi, da je FLI pod kvarnim vplivom skrajnežev kot je poslanec Fabio Granata, ki po njegovem očitno pogojuje tudi predsednika poslanske zbornice Finija. Collino zagotavlja, da si bo še naprej prizadeval za oblikovanje moderne in evropske desnice. Poznavalci razmer napovedujejo, da se bo furlanski politik prej ali slej sicer vrnil v Berlusconijevo stranko.

Collino v teh mesecih vsekar nima sreče. Prej spor z Berlusconiem, nato še s Finijem, medtem pa je izgubil mesto v evropskem parlamentu v korist kandidata Ljudstva svobode v južni Italiji Giuseppeja Garganija.

RIM - Danes bo senat razpravljal o vladnem varčevalnem paketu

Preložitev združevanja šol?

Neuradno iz Rima - Popravek sen. Blažinove spremenili v resolucijo - Sindikat slovenske šole zaskrbljen

RIM - Danes bi moral italijanski senat dokončno sprejeti vladni paket varčevalnih ukrepov, ki so ga v prejšnjih dneh obravnavale pristojne senatne komisije, za danes je predvideno glasovanje v senatu, za jutri pa v poslanski zbornici. Če bodo parlamentarci naposled izglasovali besedilo, bo vladni odlok tudi dejansko postal zakon.

Kot smo pisali v prejšnjih dneh, vsebuje paket tudi določila, ki utegnejo prizadeti mrežo šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji in dvojezično šolo v Špetru, saj med drugim določa obvezno združevanje vrtcev, osnovnih in nižjih srednjih šol v večstopenjske zavode, ki morajo, v primeru območij, kjer živijo manjšine, šteti vsaj petsto učencev, da ohranijo avtonomijo, a brez ravnatelja (po nekaterih drugih tolmačenjih pa bi lahko ohranili avtonomijo tudi z manj kot tristo učenci). Spričo tega bi se utegnulo število samostojnih slovenskih šolskih ustanov precej skrciti.

V zvezi s tem sta popravke vložila tako senatorka Tamara Blažina iz Demokratske stranke kot njen kolega iz Južnoti-

rolske ljudske stranke Oskar Peterlini. Popravek Blažinove, kjer predlaga, naj se določila iz petega odstavka 19. člena paketa, kjer je govor tudi o številčnih kriterijih za priznanje avtonomije šol, ne izvajajo v primeru slovenskih oz. dvojezičnih šol v Furlaniji Julijski krajini, je bil včeraj spremenjen v resolucijo, ki vlado obvezuje, naj slovenske šole izvzame iz določil petega odstavka 19. člena in naj izda odlok s ciljem v polnosti spoštovati zaščitna določila, ki jih vsebuje tako zaščitni zakon kot mednarodni dogovori ter drugi italijanski zakoni. Blažinova bo danes zjutraj na zasedanju senatne komisije za šolstvo tudi skušala opozoriti ministro za šolstvo Mariostello Gelmini na vprašanje slovenskih šol.

V svojem popravku pa sen. Peterlini predlaga, naj se določila v četrtem in petem odstavku 19. člena v primeru slovenskih šol oz. dvojezične šole ne upoštevajo. Južnotirolski senator, ki je popravek vložil na poziv stranke Slovenske skupnosti, je vsekakor zagotovil, da bo ta eden tistih popravkov, ki jih ne namerava umakniti.

Na koncu pa ni izključena niti mož-

nost, da združevanja šol vsaj v prihodnjem šolskem letu ne bo. Časa za izvedbo celotne operacije namreč ni veliko, saj bo september kmalu tu in z njim novo šolsko leto. Poleg tega je dejansko urejanje šolske mreže v pristojnosti deželnih in pokrajinskih uprav, ki niso ravno navdušene nad vladnim varčevalnim paketom. Zato naj bi po neuradnih vestih prišlo do enoletne preložitve ukrepov, ki zadevajo šolstvo, tovrstna odločitev pa bi lahko bila prisotna v velepopravku, ki ga vlada pripravlja.

Zaskrbljenost SSŠ

Zaskrbljenost glede določil varčevalnega paketa je včeraj izrazilo tudi tajništvo Sindikata slovenske šole. Pri SSŠ so zaskrbljeni glede predlogov, ki, pravijo, bi ustvarjali dodatne probleme, če se ne bodo upoštevale številke, ki so primerne za normalen razvoj slovenske šole. Zato sindikat poziva vse politične organizacije in institucije, ki jim je slovenska šola pri srcu, naj si prizadevajo, da bi prišlo do pametnega upoštevanja naše stvarnosti. (iz)

RIM - Calderoli Umik določila, ki je ogrožalo tretji pas A4

RIM - Minister Roberto Calderoli se je ob robu včerajšnjega srečanja o vladnem varčevalnem paketu s predstavniki združenja italijanskih dežel obvezal, da bo rimska vlada iz varčevalnih ukrepov umaknila sporno določilo, ki je ogrožalo kar nekaj investicij v velike infrastrukture in med temi tudi tretji vozni pas na avtocesti A4 med Trstom in Benetkami. Sporna norma je postavljala na 1 odstotek najvišjo možno mero amortizacije za brezplačno prenešene dobrine. Sprejem takega določila bi ogrozil finančni plan za gradnjo tretjega pasu avtoceste A4.

Dežela je nemudoma opozorila vlado na to nevarnost, včeraj pa se je ob robu omenjenega srečanja s Calderolijem pogovarjala deželna odbornica za finance Sandra Savino. Predsednik Tondo je izrazil zadovoljstvo zaradi obljube o umiku spornega določila.



DEŽELA - Zakon o ureditvi finančnega stanja

Za Slovensko stalno gledališče iz blagajne deželne uprave dodatnih 160 tisoč evrov

Denar bo najbrž namenjen stroškom za vzdrževanje tržaškega Kulturnega doma - Končna odločitev konec meseca

TRST - Deželna vlada je v zakon za prilagoditev proračuna 2011 (t.i. rebalans) vključila dodatnih 160 tisoč evrov prispevka za Slovensko stalno gledališče. Gre za prispevek v gledališki sklad (v it. fondo di dotazione), ki ga bo SSG izkoristil za redno vzdrževanje Kulturnega doma, v katerem se odvija večji del dejavnosti gledališča in ki je tudi njegov uradni sedež. Prispevek 160 tisoč evrov gre pristi rednemu deželnemu proračunskemu prispevku 250 tisoč evrov, kar pomeni, da bo naše gledališče iz deželnih blagajn v tekočem letu dobilo vsega skupaj 410 tisoč evrov. Končna odločitev bo vsekakor padla konec meseca, ko bo deželni parlament po obravnavi v pristojnih komisijah uzakonil rebalans. Do takrat se lahko številke na papirju še spremenijo, čeprav je to zelo malo verjetno.

Dodatni prispevek deželne uprave je sad dogovora, ki je spremljal odobritev novega statuta SSG. Sporazum so podpisali ustanovni člani gledališča, ki so - poleg Dežele - Občina in Pokrajina Trst, društvo Slovensko gledališče ter manjšinski krovniki organizaciji SKGZ in SSO.

Prispevek za SKGZ in SSO

V razpredelnih, ki spremljajo zakon o rebalansu, najdemo tudi prispevek za Slovensko-kulturno gospodarsko zvezo in za Svet slovenskih organizacij. Krovni organizaciji naj bi iz deželne blagajne letos dobili vsaka po 50 tisoč evrov in to na osnovi deželnega zakona za slovensko manjšino iz leta 2007 (Illyjeva uprava). V razpredelnici piše, da je to prvi deželni prispevek krovnicima, katerima je Dežela, če se ne motimo, lani že namenila denar. Z zakonom iz časa Illyjeve levosredinske koalicije vsekakor Dežela priznava SKGZ in SSO kot t.i. referenčni organizaciji slovenske narodne skupnosti. Brez finančnega kritja ostaja še naprej Deželni sklad za Slovence, ki ga je ustanovila Illyjeva vlada (pobudnik takratni odbornik Roberto Antonaz), desna sredina pa nato »izsušila«.

Kaj pa državni prispevki?

Deželna vlada je pred kratkim, kot smo poročali, odobrila akontacije državnih prispevkov za Slovence. Na predlog odbornika Elia De Anne je deželni odbor namenil manjšinskim usta-

novam približno 2,5 milijona evrov, preostalo polovico pa naj bi »sprostila« jeseni, kot naj bi iz Rima dobila ves znesek proračunskih prispevkov 2011.

Gre za dvojni pogojnik, ker iz Rima glede tega vprašanja prihajajo protislovne novice. Deželna uprava za izplačilo preostalih 2,5 milijona evrov, ki jih blokira t.i. pakt za finančno stabilnost ministra Giulia Tremontija, pričakuje formalno zeleno luč parlamenta. To je na zadnji seji posvetovalne komisije za našo manjšino povedal Giuseppe Napoli, namestnik glavnega direktorja odborništva, ki ga vodi De Anna.

Vladni podtajnik na zunanjem ministrstvu Alfredo Mantica pa je pozneje predsednikoma SKGZ in SSO Rudiju Pavšiču in Dragu Štoki namignil, da bi bil za izplačilo vseh prispevkov dovolj vladni ukrep. Do tega trenutka vsekakor ni ne parlamentarnega in tudi ne vladnega ukrepa.

S.T.

Kulturni dom v Trstu, kjer ima uradni sedež SSG in kjer se odvija večji del njegove dejavnosti

KROMA



LJUBLJANA - Na novinarski konferenci obračun preiskave o umoru Roberta Menicalija

Uspešno sodelovanje policij štirih držav omogočilo izsleditev in aretacijo storilcev

LJUBLJANA - Slovenska policija je včeraj na novinarski konferenci podala uspešen obračun preiskave, ki je omogočila aretacijo morilcev 58-letnega tržaškega finančnega posrednika Roberta Menicalija. Njegovo truplo so 8. julija našli pri spomeniku Cerje na Krasu. Vodja slovenskih kriminalistov Jurij Ferme je poudaril, da je preiskava dokaz, da je dobro mednarodno policijsko sodelovanje garant za uspešno preiskavo tudi zahtevnih kaznivih dejanj. Sodelovanje je steklo že 21. junija, ko so koprski policisti prejeli obvestilo kvesture iz Trsta, da pogrešajo 58-letnega državljanca, ki je od doma odšel, da bi prodal svoje vozilo. Policija je ugotovila, da so se pogrešani Menicali, 29-letni državljan Bosne in Hercegovine (BiH) in njegova sopotnica - 28-letna državljanica BiH - pojavili na slovenskem ozemlju.

Osumljena sta nato z vozilom pogrešanega vstopila na ozemlje Hrvaške, kasneje pa v BiH. Na podlagi zbranih podatkov je policija posumila, da je bil italijanski državljan umorjen, zato je steklo tudi sodelovanje s policisti iz BiH, pose-



Predstavniki policij Slovenije, Italije in BiH na novinarski konferenci

BOBO

bej iz Republike Srbske, saj je policija sklepala, da sta osumljenca v njihovi državi, in kasneje še s črnogorskimi policisti. V Črni Gori je policija 11. julija osumljenca tudi prijela in ju zaprla v ekstradicijski zapor, je povedal Ferme.

Vodja mobilne skupine Kvesture v Trstu Mario Bo je izpostavil, da italijan-

ska policija ni pričakovala, da bo zgodba imela nasilen konec, saj glede na življenjske razmere pogrešanega tega ni bilo pričakovati. Ko so ugotovili, da z njegovimi finančnimi posli ni nič narobe, so se osredotočili na podatke o njegovem mobilnem telefonu in bančne kartice ter jih posredovali koprskim policistom.

Pomočnik vodje kriminalistične policije iz Kopra je nadaljeval, da so potrdili prisotnost pogrešanega na slovenskem ozemlju in da ga odtlej niso več zasledili, zaradi česar so sklepali, da je bil umorjen. Obenem so ugotovili, da sta osumljenca pobegnila najprej v Hrvaško in nato v BiH.

Vodja kriminalistične policije v Novi Gorici Milovan Ipavec je podrobneje opisal iskalno akcijo pogrešanega, ki je potekala 8. julija zjutraj in v kateri je sodelovalo približno 100 policistov. Truplo so kmalu našli in obdukcija je potrdila, da gre za Menicalija in da je umrl nasilne smrti. Spisali so ovadbo in predlagali razpis mednarodne tiralice in evropskega naloga za prijete in privedbo.

Načelnik kriminalistične policije Republike Srbske v BiH Zoran Mandić je predstavil še aktivnosti tamkajšnje policije, ki je našla vozilo pogrešanega in mobilni telefon ter izvedla več hišnih preiskav. Osumljenca je policija nazadnje prijela v Črni Gori.

Neregistrirana svetilka ne spoštuje zakonodaje.

Z niskimi stroški boste prijazni okolju in zakonodaji.

Zakonodaja za italijanski trg določa, da če ste proizvajalec ali uvoznik fluorescentnih svetilk (kompaktnih fluorescentnih svetilk in cevi), se morate pridružiti kolektivnemu sistemu za predelavo in obdelavo odpadnih električnih in elektronskih naprav (RAEE). Konzorcij Ecolamp je vodilni italijanski subjekt za zbiranje in recikliranje naprav za razsvetljavo ob koncu življenjske dobe; to je učinkovit in varčen način za izpolnitev vaših pravnih obveznosti do okolja.

Z vpisom v Konzorcij Ecolamp vam zagotavljamo: jamstvo spoštovanja pravne obveznosti, visoko strokovnost in dokazane izkušnje na evropski ravni, ki jo potrjujejo dolgoročne izkušnje ustanovnih članov na mednarodni ravni. Sistem Ecolamp zagotavlja nizke stroške upravljanja in zelo učinkovit operativni sistem, poleg seveda zanesljivosti, reprezentativnosti in ugleda.

Pristopite že danes v sistem, ki vam zagotavlja poslovanje v skladu z zakonodajo.

ecolamp

Consorzio per il Recupero e lo Smaltimento di Apparecchiature di Illuminazione

Za informacije: tel. + 39 02 37052936 - e-pošta: ecolamp@ecolamp.it - www.ecolamp.it



INDUSTRIJA - Počasni »rešitvi« škedenjske železarnice se zanj odpira nova faza

Danes začetek nove razvojne poti podjetja Sertubi

Prvo srečanje med sindikati in indijskim najemnikom Jindalom - Rok za podpis pogodbe do 30. julija

Zamrznitev dolga družbe Lucchini in torej nadaljevanje delovanja škedenjske železarnice vsaj do leta 2015 sta zadržala tudi nadaljnje delovanje podjetja Sertubi. Ta zaposluje neposredno 220 ljudi in skupno 300 oseb s povezanimi podjetji, njegova dejavnost pa je bila tesno povezana z usodo železarnice.

Sicer je skupina Duferco, ki je lastnik družbe Sertubi, že dan pred podpisom sporazuma med bankami in Lucchinijem objavila vest, da je indijska grupacija Jindal nazadnje podpisala pogodbo o najemu dejavnosti podjetja Sertubi za pet let. Toda v pogodbi je med drugim zaščitna klavzula, da se mora Sertubi za proizvodnjo cevi še naprej posluževati litega železa iz škedenjske železarnice in pod istimi pogoji. V nasprotnem primeru se bo lahko indijski koncern takoj umaknil.

Zdaj bo ustrezen postopek stopil v živo. Na sedežu tržaške Confindustrie bo danes popoldne srečanje med predsednikom družbe Sertubi Maurizioom Bergonzijem, pooblaščenim upraviteljem novega podjetja Jindal Saw Italia srl Newco (ustanovili so ga specifično v ta namen za t.i. start-up) Leonardijem Montesijem in predstavniki panožnih sindikatov Fiom-Cgil, Fim-Cisl, Uilm-Uil, avtonomnim Failms-Cisal in Ugl.

Kot nam je povedal pokrajinski predsednik sindikata Fiom-Cgil Stefano Borini, bo to srečanje v okviru postopka, ki ga predvideva zakon 428/90 v zvezi z najemom dejavnosti. To bo v bistvu prvi iz niza sestankov, ki naj bi privedli do dokončnega sklepa pogodbe do najkasneje 30. julija, ko bo zapadel rok. Sindikati bodo danes zahtevali od novega delodajalca podatke v zvezi s pogodbo, z načrti za prihodnost oziroma razvoj podjetja Sertubi in jamstva glede delovnih mest v primeru, da skupina Jindal zapusti Trst.

Na prvem mestu bo vprašanje naložb s posebnim poudarkom na dve točki: po eni strani morajo vlagati v okoljevarstvene ukrepe, pravi Borini. Po drugi je temeljnega pomena gradnja novega plavža za taljenje litega železa, ki bi zagotovil družbi Sertubi samostojnost od škedenjske železarnice. Dalje bo treba zajamčiti delovna mesta: družba Duferco mora v tem smislu jamčiti zašči-

Ali bo podjetje Sertubi postalo »neodvisno« od škedenjske železarnice?

KROMA



to delovnih mest v primeru, da družba Jindal pusti podjetje Sertubi na cedilo. To je navadno pri postopkih za najem dejavnosti samoumevno, toda sindikat zahteva, da se to zapiše črno na belem. Dodatna pomembna točka so proizvodi. Kaže, da nameravajo Indijci obogatiti tržaško ponudbo (Sertubi proizvaja cevi iz litega železa, toda cevi je mogoče proizvajati z uporabo različnih materialov). V tem smislu bodo sindikalni predstavniki zahtevali več podrobnosti. Če bodo odgovori na vsa ta vprašanja zadovoljivi, bo sindikat podpisal pogodbo, je ocenil Borini.

Vendar bo prihodnost podjetja odvisna tudi od politike oziroma od doslednosti politikov - in njihovih izjav. Družba Duferco je namreč pred nekaj meseci zaposlila deželnega predsednika Renza Tonda in pristojno deželno odborico Federico Seganti za nekatere olajšave, kot se to npr. že dogaja v lombardski Brescii. Na tej osnovi naj bi podjetje Sertubi plačevalo električno energijo po znižani ceni, obenem pa bi dobilo deželni finančni prispevek za gradnjo omenjenega plavža. Predstavnika deželne vlade sta na prošnjo vodstva družbe Duferco odgovorila pritrdilno. Zdaj ju bo treba spomniti na dano besedo.

Aljoša Gašperlin

VZHODNI KRAS - Ob 18.30 javna seja Cosolinijev odbor danes na Opčinah

Prva seja občinske uprave na Opčinah! Občinski odbor župana Roberta Cosolinija se bo danes sestel na sedežu vzhodnokraškega rajonskega sveta, kar se v zgodovini občine še ni zgodilo. Mestna uprava bo krenila na Opčine z najbolj ekološkim sredstvom, openskim tramvajem (odhod s Trga Oberdan ob 16.51, prihod na Opčine 25 minut pozneje). Seja odbora bo delovna, udeležili se je bodo lahko le rajonski svetniki, ne bo pa javna.

Ob 18.30 pa se bo seja nadaljevala v dvorani Zadrudne kraške banke in bo odprta javnosti. Sama mestna uprava je nanjo povabila predstavnike krajevnih društev, združenj in organizacij, da bi se seznanila z zadevami, ki žulijo domačine.

Cosolini je napovedal »potujoče seje občinskega odbora« na eni od

prvih tiskovnih konferenc po izvolitvi za župana. Med volilno kampanjo je kot županski kandidat levosredinske koalicije posvetil veliko pozornost rajonom, predmestjem in kraškim vasem. Po izvolitvi se je odločil, da bo nadaljeval ta tesen stik z rajoni in okolico ter ga še okrepil prav s sejanjem občinskega odbora v posameznih rajonih. Na ta način bo mestna uprava približala spoznanost stvarnosti tržaških predelov in Krasa.

Izbira Vzhodnega Krasa ni ključna. Prejšnja desnosredinska uprava je posvetila temu predelu malo pozornosti. Rajonski svet je stalno opozarjal na javna dela in posege, ki bi jih morala občina tu opraviti, a je v velikanski večini primerov naletel na gluha ušesa.

Cosolini se je odločil, da jim bo prisluhnil, in to kar pri njih doma.

Dežela in Občina Trst pozorni do gradbincev

Župan Trsta Roberto Cosolini je na včerajšnjem sestanku s sindikalisti in prizadetimi gradbinci ocenil problem, na katerega so s protestom na žerjavih v terek opozorili gradbeni delavci v Barkovljah. Občina bo naredila vse, kar je v njeni moči, da bodo gradbinci dobili to, kar jim pripada. Pomoč delavcem in sindikatom napoveduje tudi deželni odbor.

Kraja pri bankomatu

Nekaj po 12. uri je včeraj na drevo-redu Raffaello Sanzio prišlo do neobičajnega ropa. 35-letni Tržačan Igor Amodeo, sicer že znan silam javnega reda, se je približal mladeniču pri bankomatu, ki je ravnokar tam dvignil nekaj denarja. Prestrašil ga je, saj je hlinil, da skriva pod majico pištolo, tako da mu je fant izročil 50 evrov. Amodeo je zbežal, agenti mobilnega oddelka tržaške kvesture pa so ga kaj kmalu ujeli. Iz zapora je prišel šele pred nekaj tedni, saj so ga s »kolego« Lorenzom Petrinijem aretirali zaradi junjskih kraja na račun starejših občanov pri Sv. Ivanu. Oropanega mladeniča so pod šokom medtem odpeljali v katinarsko bolnišnico.

Po prepiru ga je zabodel

Včeraj popoldne je 30-letni mladenič okrog 9. ure iz še nepojasnjenih razlogov zabodel moškega v Ulici Castagneto v višini hišne številke 25. Kaže, da se je tridesetletnik, ki je imel že opravka s pravico, sprl z 42-letnim someščanom (tudi on je stari znanec sil javnega reda). Med prepirom je mlajši moški iz žepa potegnol nož in z njim večkrat zabodel sogovornika v roko. Takoj je posegla policija, ki so jo medtem poklicali mimoidoči. Napadalca so aretirali in odvedli na kvesturo, ranjenega moškega pa seveda na zdravljenje v katinarsko bolnišnico. Njegove zdravstvene razmere niso vsekokor zaskrbjujoče.

Operacija 150: spet nove zaplembe ponarejenih izdelkov

Nadaljuje se uspešna operacija 150 tržaške finančne straže, ki je s kolegi iz Averse in Neaplja pred včeraj v Caserti in Neaplju sodelovala pri akciji, v okviru katere so zasegli več rol blaga (za skupno kakih 1.800 metrov) ter kože za izdelavo več ponarejenih izdelkov znamke Louis Vuitton, več kot 100 ponarejenih kosov znamke Hogan, matrice za izdelavo našitkov ter ponarejene čevlje in podplate znamk Hogan in Prada. Ob vsem tem so agenti zasegli tudi deset bančnih čekov v vrednosti 68 tisoč evrov, pet mobilnih telefonov in dvanajst sim kartic.

V okviru operacije, ki so jo poimenovali 150, ker se je začela ravno na praznik 150-letnice združitve Italije, se pravi 17. marca, so agenti tržaške finančne straže in kolegi s proseške postaje, pod vodstvom tržaškega javnega tožilca Giorgia Mililla, že takrat so prišli na sled družbi iz Kampanije, ki se je na osi Madžarska - Romunija - Italija - ukvarjala z obdelavo kože in pozneje izdelavo obutev in oblačil ponarejenih blagovnih znamk. V Aversi so zasledili skladišče oz. pravo delavnico, kjer so ponarejeno blago dopolnjevali, oblačila in obutev pa opremljali z našitki. Takrat so zasegli nad 5.000 kosov različnih ponarejenih oblačil in obutev prestižnih blagovnih znamk kot so Moncler, Peuteurey, Nike, Hogan, Fred Perry, La Martina, Burberry in Luis Vuitton v vrednosti nad 800 tisoč evrov.

SOŽITJE - Eno leto po tržaškem srečanju predsednikov treh držav

Kakšen učinek je imel 13. julij?

Župan Roberto Cosolini: Občina Trst bo ta dogodek obeležila s primernimi prireditvami in pobudami

Včeraj je minilo leto dni od tržaškega srečanja predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške. Giorgio Napolitano, Danilo Türk in Ivo Josipović so se lanskega 13. julija udeležili Koncerta prijateljstva maestra Riccarda Mutija ter se skupaj poklonili Narodnemu domu in Italijanom, ki so po drugi svetovni vojni zapustili Istro. To je bil gotovo velik simbolni dogodek, ki bo trajno ostal zapisan v novejši tržaški zgodovini in ne samo.

Župan Roberto Cosolini napoveduje, da se bo mestna uprava prihodnje leto in še naprej dostojno spomnila 13. julija 2010 in to s prireditvami in pobudami, ki bodo odražale duh predsednikov treh držav. Za letos je vsekakor šlo za zamujeno priložnost, kakršno koli pobudo pa bi morala najbrž načrtovati prejšnja občinska uprava, ki je s županom Robertom Dipiazzo močno podprla koncert prijateljstva.

Župan Trsta je prepričan, da je začrtana pot prijateljstva, sožitja in so-

Predsedniki Slovenije, Hrvaške in Italije lanskega 13. julija v Trstu

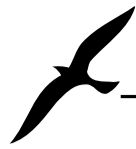
KROMA



delovanja med Italijo, Slovenijo in Hrvaško pot brez povratka, kot dokazuje uspešna srečanja med Napolitanom in Türkom (v Rimu in v Ljubljani) in kot pričča tudi današnji obisk

italijanskega predsednika v Zagrebu. Cosolini je zelo hvaležen predsedniku Napolitanu za veliko pozornost, ki jo namenja našim krajem in zgodovini ljudi, ki tukaj živijo. Župan je prepri-

čan, da so državnemu poglavarju ter tudi predsednikoma Slovenije in Hrvaške hvaležni vsi Tržačanke in Tržačani, ter tudi prebivalci sosednjih krajev Slovenije in Hrvaške.



DEVIN-NABREŽINA - Nova potrebna služba od sobote dalje

Sesljan: rešilec prve pomoči za večjo varnost v občini

Dogovor med občino in zdravstvenim podjetjem - Pozornost kopalcem v Sesljanskem zalivu

Rešilec prve pomoči bo od sobote dalje skozi celo poletje »dežural« v Sesljanu, da bi lahko, v primeru potrebe, čim hitreje posegel tako na območju Sesljanskega zaliva kot tudi drugih predelih devinsko-nabrežinske občine in sploh Krasa. Devinsko-nabrežinska občina je včeraj podpisala dogovor z zdravstvenim podjetjem, ki bo omogočil večjo varnost na celotnem občinskem ozemlju.

Rešilec, katerega prvotni domicil je bil v Križu, bo nameščen na območju doma za ostarele Bratov Stuparich v Naselju sv. Mavra pri Sesljanu. Štiri poklicno usposobljene osebe bodo po potrebi posredovale prvo pomoč, in sicer od 8. do 20. ure sedem dni tedensko, vse do 18. septembra.

Devinsko-nabrežinska odbornica za zdravstvo Daniela Pallotta je izrazila zadovoljstvo nad dosedajšnjim dogovorom z zdravstvenim podjetjem. Z novo službo bodo predvsem kopalci v Sesljanskem zalivu bolj varni, ob njih pa tudi delavci, ki gradijo bližnje umetno naselje v nekdanjem kamnolomu. S hitrimi posegi prve pomoči bo obogatena zdravstvena služba v občini, je poudarila odbornica Pallotta.

V devinsko-nabrežinski občini bo od sobote delovala služba z rešilcem prve pomoči

ARHIV



MESTNI PREVOZ - Predstavitev na Velikem trgu ob prisotnosti Cosolinija in Basse Poropat

Trieste trasporti: 33 novih avtobusov

Vsi so ekološko neoporečni - V desetih letih 88 milijonov evrov za 421 novih avtobusov - Letno kar 70 milijonov potnikov



Postrojeni novi avtobusi na Velikem trgu

KROMA



Pogled s šoferskega mesta

KROMA

Prevozno podjetje Trieste trasporti je na Velikem trgu ob prisotnosti župana Roberta Cosolinija in predsednice Pokrajine Marie Terese Bassa Poropat predstavilo 33 novih avtobusov, s katerimi je posodobilo svojo prevozno floto.

Vsi avtobusi so ekološko neoporečni in sodijo v najboljšo tovrstno evropsko proizvodnjo. Podjetje je kupilo tri vrste avtobusov. Deset avtobusov mercedes citaro je dolgih 10 metrov in pol, vsak ima po 22 sedežev in 65 stojšč. Devetnajst avtobusov, vedno mercedes citaro je dolgih 12 metrov s 25 sedeži in 78 stojšč, štiri avtobusi ram-

rečni in sodijo v najboljšo tovrstno evropsko proizvodnjo. Podjetje je kupilo tri vrste avtobusov. Deset avtobusov mercedes citaro je dolgih 10 metrov in pol, vsak ima po 22 sedežev in 65 stojšč. Devetnajst avtobusov, vedno mercedes citaro je dolgih 12 metrov s 25 sedeži in 78 stojšč, štiri avtobusi ram-

pini ale' pa so dolgi slabih osem metrov z osmimi sedeži in 44 stojšč. Vseh 33 avtobusov je opremljenih s posebno stopnico za prevoz ljudi s posebnimi potrebami.

V zadnjih desetih letih je podjetje Trieste trasporti kupilo 421 avtobusov, za kar je investirala več kot 88

milijonov evrov. Sedaj razpolaga z 271 avtobusi, njihova povprečna starost znaša nekaj več kot štiri leta. Avtobusi podjetja Trieste trasporti prevažajo na 59 mestnih in primestnih progah vsako leto 13 milijonov 215 tisoč kilometrov in prepeljejo kakih 70 milijonov potnikov letno.

SODIŠČE - Na zahtevo obtoženčeve obrambe

Proces Stanissa preložen na oktober

Včerajšnja obravnava trajala le nekaj minut - Podjetnik Cunja: Hočejo le zavlačevati - Walter Stanissa obtožen nezakonite prilastitve denarja



Sodna razhajanja: levo Danilo Cunja, desno Walter Stanissa

KROMA

Proces proti slovenskemu podjetniku Walterju Stanissi, ki je obtožen nezakonite prilastitve denarja, se bo nadaljeval šele oktobra. Včerajšnja obravnava je trajala le nekaj minut. Obtoženčeva odvetnica Maria Genovese je predložila kazenskem sodniku Paolu Vascottu obsežen sveženj nove dokumentacije in zahtevala ponovno zaslišanje Stanissovega poslovnega partnerja Bogdana Lukića, ker je bil slednji zaslišan pred zaslišanjem prič, ki jo je bila predstavila prizadeta stranka. V bistvu: Lukić naj bi odgovoril na izjave priče prizadete stranke. Odvetnik Giulio Quarantotto iz odvetniške pisarne Corbo, ki zastopa prizadeto stranko, slovenskega podjetnika Danila Cunjo, je nasprotoval novemu zaslišanju Lukića, ker je sodišče od njega že izvedelo, kar je bilo potrebno izvedeti. Posegel je tudi sam Cunja, ki je sodniku Paolu Vascottu takole orisal lik Bogdana Lukića: »Mojemu sinu je grozil s smrtjo, na beograjskem sodišču je pričal po krivem.«

Sodnik Vascotto je prevzel novo dokumentacijo obrambe in odredil preložitev procesa na 19. oktober.

Zadeva, ki je privedla Walterja Stanisso na zatožno klop, je dokaj zapletena. Slednji je bil kot poslovni partner podjetja Eurocar Logistics, ka-

terega zastopnik je Danilo Cunja, pobudnik in posrednik pri kupoprodajah nekaterih zemljišč v Srbiji. Stanissa naj bi - po izjavah Danila Cunje - prejel od podjetja 12 tisoč evrov vreden ček za kritje davčnih obveznosti po nakupu enega od zemljišč blizu Beograda, ček pa naj bi izginil. Prišlo je do zavlačevanja, enoletne zamude pri dejanskem nakupu zemljišča, kar naj bi podjetju - ki se je pri poslu kreditno izpostavilo pri eni od bank v Sloveniji - povzročilo veliko ekonomsko škodo.

Stanissa - ki je med drugim član številnih upravnih odborov, od Tržaške trgovinske zbornice do Kmečke zveze in Zadržne kraške banke - je zavrnil obtožbo o prilastitvi denarja, češ da so zaupani denar prejele pravne osebe, kar naj bi med procesom tudi dokazal.

Danilo Cunja je po včerajšnji kratki obravnavi povedal, da je njegovo podjetje zašlo v težave prav s »srbiskimi posli«, pri katerih je bil soudeležen Walter Stanissa. »Pred njegovim prihodom je podjetje štelo 178 zaposlenih, sedaj pa le 15, in pravi čudež je, da lahko še shaja,« je poudaril. Predstavitev dodatne dokumentacije pa je ocenil le kot manever obrambe, da čim dlje zavleče proces.

M.K.

V Boljuncu obnova zbirnega centra za kosovne odpadke

Vodja oddelka za storitve na ozemlju občine Dolina sporoča, da se bodo začela dela za obnovo občinskega zbirnega centra za kosovne odpadke v Boljuncu. Zato obveščajo cenjene uporabnike, da bo center odprt samo do petka, 15. julija. Od sobote, 16. julija do nedoločene datuma, bo zbirni center zaprt zaradi nujnih obnovitvenih del.

Za informacije, sprejemanje morebitnih pripomb ali posebnih zahtev v zvezi z odlaganjem kosovnih odpadkov, je na razpolago brezplačna številka 800 148 726 in Ekookence na občinskem sedežu v Dolini 270 s sledečimi uradnimi urami: ob torkih od 11. do 13. ure in ob sredah od 14. do 15. ure.

Tečajji slovenščine

V prihodnjih dneh se bodo začeli tečajji slovenskega jezika za začetnike in nadaljevalce, ki jih prireja Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture. Predavanja bodo nekajkrat tedensko v popoldanskih in večernih urah v juliju, avgustu in septembru. Nekateri tečajji bodo potekali na dvorišču Stadiona 1. maja, v primeru slabega vremena pa v prostorih kulturnega društva Škamperle. Za prijavo je na voljo tajništvo šole slovenskega jezika (Ul. Valdirivo 30, 2. nadstropje) na telefonski številki 040 761470 od 17. ure do 19.30.

Kraška ohcet vabi študente

Organizatorji Kraške ohceti vabijo k sodelovanju osebe, ki bodo zadolžene na tej prireditvi za informacijsko točko - infopoint.

Pogoji: status študenta; polnoletnost; obvladanje slovenščine in italijanščine po možnosti tudi angleščine in/ali nemščine; poznavanje krajevne stvarnosti.

Prošnje na prostem papirju naj interese predložijo tajništvu Občine Repentabor najkasneje do 31. julija 2011. Na podlagi predstavljenih prošelj bosta izbrani dve osebi zadolženi za infotočko, ki bosta morali biti oblečeni v narodno nošo.

Za razne informacije se lahko interese obrnejo na tajništvo Občine Repentabor, tel. št. 040 - 327335.

Razstava Roberta del Frateja

Osebnostna razstava slikarja Roberta del Frateja bo odprta vse do 31. avgusta. Slikar je odprl svoj atelje v Ulici Punta del Forno 3 (blizu Hotela Urban), v zgodovinskem centru mesta. Umetnik razstavlja slike, ki ponazarjajo mestno tržaško krajino.



ZAGRADEC - Turistična kmetija Milič

Švedi spoznavajo kmečka opravila »Gostili smo že okrog 90 dijakov«

V občini Gavle objavijo razpis za delovne izkušnje v tujini v poletnih mesecih



Švedinje pridno pomagajo na kmetiji Milič

KROMA

Že osem let se v poletnih mesecih v Zagradcu blizu Repna vsako leto mudi skupina Švedov. Zakaj pa?

Švedska veliko vlaga v svoje mlade državljane in lepo skrbi zanje. V Občini Gavle, ki je najstarejše mesto švedske dežele Norrland, je skupina ljudi starih med 60. in 70. letom odločila, da bo organizirala delovne izkušnje za mlade v tujini. Ker so že sami v mladih letih imeli težave pri zaposlitvi in so slednje aktualne še danes, objavi Občina Gavle vsako leto razpis za mednarodne delovne izkušnje, namenjen dijakom predzadnjega razreda višjih srednjih šol. Dijaki v prijavnih obrazcih zapišejo, kaj jim je všeč, kam bi najraje odšli in katere jezike poznajo. Na podlagi teh podatkov in končne ocene jih potem izberejo in napotijo za

dva ali tri tedne v drugo državo znotraj Evropske unije. Zaposleni so od 30 do 40 ur tedensko v gostinskih ali kmetijskih obratih ali pa na področju vinnogradništva. Voditeljica projekta je **Eva Noaksson**, ki osebno izbira podjetja, morajo pa biti vključena v evropsko trgovinsko zbornico. »Gostitelji so moji prijatelji ali prijatelji mojih prijateljev. Jih poznam osebno, tako sem gotova, da so ljudje zanesljivi in dijakom na varnem,« je dejala Noakssonova.

Trst je v ta projekt vključen od samega začetka leta 2002, dve leti zatem pa je Noakssonova prišla v stik s turistično kmetijo Milič iz Zagradca. »Gostili smo že okrog 90 Švedov v osmih letih. Ta projekt mi je predstavil Mario Zarrotti, ki je sem hodil, ko je licej Prešeren prirejal študentske izmenjave.

Pristala sem in podpisala pogodbo,« nam je povedala gospodinja kmetije **Bernarda Milič**. Vsako poletje pride v Zagradec od deset do petnajst mladih Švedov iz občine Gavle, ki se nahaja približno 170 kilometrov severno od prestolnice Stockholm na Baltskem morju. Dijaki so navadno stari 17 ali 18 let, pridejo pa v treh izmenah v skupinah od tri do pet oseb in v naših krajih ostanejo tri tedne. »Vsako leto odpotuje na delo v tujino okrog 100 Švedov. Gredo v Avstrijo, Anglijo, Francijo, Španijo, Slovenijo in Italijo. Ravno kar se mudijo tudi v Lipici. Navadno zberejo pobudniki kraj blizu morja, da se lahko mladi tudi razvedrijo,« je pojasnila **Neža Milič**, Bernardina starejša hčerka, ki dekleta in fante pelje tudi na tipične zamejske »fešte« ter v kra-

je, kamor najraje zahajajo tržaški Slovenci. Občina Gavle dijakom krije letalno vozovnico in namestitev, jim prikrbi vse potrebne telefonske številke in zavarovanje. »Do treh let nazaj so tudi spali pri nas. Sedaj spijo v Ostellu Scout na Božjem polju, ker je to bolj praktično zaradi avtobusov. Mi pa jim pripravljamo kosila in večerje,« je dodala Bernarda in povedala, da prihajajo dijaki iz večjih družin, so zelo skromni in avtonomni, saj nekateri živijo na Švedskem že sami.

Pri Miličevih opravljajo najrazličnejša dela, a lažja, ker niso navajeni na našo vročino: čistijo, pomagajo v kuhinji, delajo na vrtu, vendar ne strežejo gostom v kmečkem turizmu, ker ne poznajo jezika. Zaposleni so trideset ur na teden, ob koncu treh tednov pa dobijo neke vrste oceno za opravljeno delo. Letos je družina Milič gostila že dve skupini švedskih dijakov. Trenutno jim pri delu pomaga pet deklet, ki bodo odšla domov 25. julija, ko bo prišla naslednja skupina. »Lepo je spoznati novo kulturo, nov jezik in nove izkušnje. Prvi dan je bilo zelo težko, ker nismo poznale take vrste opravil in nismo še nikoli videle toliko vrst zelenjave. Na takih delavnih počitnicah se veliko naučiš in to nam bo služilo za bodočo zaposlitev. Vročina pa nam povzroča nekaj težav, saj je nismo vajene,« so o delu dejale Švedinje. Kaj pa morje in okolica? »Bile smo v Sesljanu, voda je zelo čista, pri nas ne vidiš dna. Mesto Trst pa je zelo lepo.«

Švedi so, različno od nas, zelo odprt narod, a tudi zelo zaveden, saj če le morejo, uporabljajo izrecno švedske izdelke. Ko so prvič prišli na kmetijo, se Bernarda spominja zabavnega dogodka ... »Rekli so mi, da kako lahko kupujemo nemške avtomobile, saj so bili vendar Nemci naši okupatorji.«

Andreja Farneti

Franceschini bo danes predstavil svojo knjigo

Dario Franceschini, vidni predstavnik Demokratske stranke, je tudi pisatelj in ravno v tej vlogi prihaja danes v Trst. V kopališču Ausonia bo namreč ob 19. uri predstavil svoj najnovejši roman Daccapo. Z avtorjem se bo pogovarjal pisatelj Pino Roveredo, odlomke pa bo iz knjige prebral igralec Alessandro Mizzi.

Roker Willie Nile nočoj v Barkovljah

Niz kulturnih dogodkov SerEstate, ki jih prireja tržaška občinska uprava, se danes seli v Barkovlje. Ob vodometu v tamkajšnjem borovem gozdiču bo namreč ob 21. uri rock koncert, ki ga bo izoblikoval Willie Nile iz New Yorka. Glasbenika je kritika definirala »novi Bob Dylan«, pred časom pa je že uspešno nastopil tudi v gledališču Miela. Tokrat bo predstavil svojo najnovejšo ploščo The Innocent Ones. Koncert, ki bo brezplačen, bo uvedel nastop Tržačana Paola Serre, ki nastopa z umetniškim imenom PowLean.

Poletni večeri v rajonih se bodo avgusta nadaljevali z dvema koncertoma v Naselju sv. Sergija in priljubljenim Pupkin Kabarettom v Škvednji.

Pri Sv. Ivanu danes filmi pod zvezdami

V parku nekdanje umobolnice se danes začena niz filmov, ki jih bodo predvajali na prostem, za gledališčem Basaglia (ob slabem vremenu pa v dvorani). V nizu Road Movies 2000 bo na sporedu 14 filmov, njihova vezna nit pa bodo ceste in ljudje. Danes ob 21. uri bodo zavrteli film Nord: norveški režiser Rune Denstad ga je posvetil svojevrstnemu potovanju, ki ga z motornimi sankami opravi nekdanja smučarska zvezda.

Opereta v Miljah

V pristanišču San Rocco bo današnji večer posvečen opereti. Ob 21. uri bosta nastopila tenor Massimo Marsi in sopranistka Ilaria Zanetti.

SKD PRIMORSKO-PORTON - Pohod na Lipnik Tradicionalni pobudi dodali pomenljivo novost



Konec junija se je odvijal že tradicionalni pohod na Lipnik, ki že osmo leta poteka v soorganizaciji med Slovenskim kulturnim društvom Primorsko iz Mačkolj in Turističnim društvom Porton iz Zazida ter tamkajšnjo Krajevno skupnostjo. Pohod se je odvijal ob krasnem vremenu, ki je spodbudilo lepo število pohodnikov, ki so se na pot podali iz Zazida.

Letošnja izvedba je bila še posebej zanimiva zaradi nove pobude, ki so jo organizatorji vnesli v že ustaljen program, in sicer posaditve orehove in češnjeve sadike v vrtačo na Lipniku. To dejanje naj bi po besedah Miloša Tula, predsednika SKD Primorsko, simboliziralo željo po krepitvi medsebojnih stikov med obema vaškima skupnostima in obenem tiho željo, da bi se prizorišče oplemenitilo, tako z vidika

njene oblike, kot tudi z vidika njene pomembnosti. Kot je poudaril Tul, je vrtača na lipniški planoti kraj, ki nosi izjemno pomembnost v mačkoljanksi polpretekli zgodovini. Na ta kraj nas namreč vežejo spomini na poboj desetih mladih mačkoljanov, ki so jih nemške sile pokončale na poti k partizanom. Zanimivost letošnje pobude je bila tudi poudarjena prisotnost pohodnikov iz okoliških vasi, Prebenega, Doline in Boljunca, kar kaže, da je pobuda, čeprav skromna po obsegu, zelo priljubljena med ljubitelji pohodništva v prekrasnem naravnem okviru lipniške planote.

Pohod se je zaključil ob odlično založeni mizi, kjer se je ponovil že ustaljeni običaj pristne družabnosti ob odlično pripravljeni zaziski joti in domačem refošku. (LS)

NARODNI DOM - Srečanje društva Edinost

10+1 leto pozneje

O vprašanju Narodnega doma, zaščite zgodovinskih spomenikov, slovenskih popisnic, raziskave SLORI-ja in šolstva

»Če kdo misli, da želimo širiti malodušje, se hudo moti. Želimo le opozoriti na škodljive družbene nagibe, na vrsto nerešenih vprašanj in spodbuditi k primernejšemu nastopanju za skupno dobro manjšine. Prepričani smo, da moramo imeti vedno pred očmi Župančičeve besede - "Vendar mornar, ko je najvišji dan, izmeri daljo in nebesno stran". Trezno torej in znanstveno moramo ugotoviti, kje smo in kako bomo lahko dosegli svoj cilj.« Tako je Samo Pahor v imenu društva Edinost sinoči v Narodnem domu nagovoril udeležence srečanja poimenovanega 10+1 leto pozneje.

Letos namreč obhajamo 91. obletnico požiga Narodnega doma, 1. obletnico srečanja treh predsednikov republik, pa tudi obletnico zaščitnega zakona, ki naj bi zagotovil slovenskim kulturnim in znanstvenim institucijam, začeni z Narodno in študijsko knjižnico, uporabo prostorov v Narodnem domu. In ravno v zvezi s slednjim je Pahor ugotavljal, da smo v brezupnem stanju, kakor da ne bi bilo možno doseči nič več od tega, kar je NŠK doslej dosegla. Opozoril je, kaj predvideva zakon (o rabi Narodnega doma naj bi se dogovorili univerza in dežela v 5 letih, drugače odloča o tem v naslednjih 6 mesecih predsednik vlade). »Postavlja se vprašanje, ali je s slovenske strani prišla kaka pobuda za pogajanja ali za odlok predsednika vlade,« se je spraševal Pahor in dodal, da vseeno ne smemo obupati in vztrajati pri zahtevanju tega, kar predvideva zakon.

V nadaljevanju se je zaustavil pri zakonskem 20. členu o zaščiti zgodovinskih in umetniških spomenikov, ki zadevajo našo manjšino in opozoril na dogodek v Kanalski dolini, kjer so odstranili stare nagrobnike okrog cerkve, ki so dokazovali prisotnost slovenskih duhovnikov. Kritičen je bil tudi do popisa prebivalstva. Društvo Edinost je opozorilo krovni organizaciji na vprašanje dvojezičnih popisnic (da bi bile tiskane pravočasno!) in na sramotno dejstvo, da bo občinski statistični urad poslal obvestilo o možnosti prejema slovenske popisnice samo na ozemlje, ki ga določa odlok predsednika republike z dne 12. septembra 2007 - ki izključuje osrednji del mesta in predmestje do meje z občinama Dolina in Milje. Društvo je pisalo tudi županu, naj bodo o slovenski popisnici obveščeni vsi občani: »če tako ne bo, kakih 41% Slovencev ne bo prejelo tega obvestila.«

Opozoril je tudi na vprašanje t.i. »slovenistana« in na raziskavo SLORI-ja, ki naj bi po nalogu paritetnega odbora preverjala izvajanje zaščite slovenske manjšine po 8. členu zakona 38. Njeni izsledki naj bi bili nato javni, po vprašanju društva Edinost, da



Samo Pahor ob zemljevidu ozemlja tržaške občine

KROMA

bi jih preverili, pa se je izkazalo, da resnici na ljubo niso javni, kar je Pahor ocenil kot grozljivo. »Prepričani smo, da bi pripadniki manjšine lahko prispevali k izboljšanju poročila z navedbo osebnih izkušenj.« Svoj poseg je zaključil pri težavah naših šol. V Dolini Aosta in Južni Tirolski je vprašanje šolstva določeno po statutu, pri nas pa ne. Osimski sporazum pa vseeno določa, naj ostajajo že sprejeti ukrepi v veljavi, kar pomeni, da se števila naših šol ne sme zmanjšati. »Če sami ne poiščemo mednarodno-pravnih elementov, bomo imeli težave in nas bodo pohodili. NŠK, šolstvo, varstvo spomenikov in podobno - mi želimo, da se že enkrat odloči in stvar resno obravnava, drugače bo kot rečeno, vsak dan slabše!« (sas)



PONTEROŠ - Nadaljevanka Rai

Med Trstom in Rimom

V mestu so snemali včeraj zjutraj - Protagonista Francesca Chillemi in Umberto Pecci



V zgodnjih jutranjih urah je včeraj Ponteroš postal filmska scena. Snemali so namreč nekatere scene nove nadaljevanke televizijske mreže Rai *Sposami* (na sliki Nikolaja Kovačiča), v kateri sta glavna junaka miss Italije iz leta 2003 Francesca Chillemi in Daniele Pecci, ki sta nadomestila prvotno mišljena protagonista

Belen Rodriguez in Luca Argentera, saj sta se slednja nadaljevanke odpovedala.

Snemalci in igralci so se z režiserjem Umberto Marinom zbrali v mestu že ob 7. uri, snemanje naj bi zaključili okrog 9. ure, a se je vse zavleklo tja do približno 10.30. Lastniki in uslužbenci bližnjih trgovin ter mi-

moidoči so pa postali statisti. Nadaljevanka, v produkciji družbe Titania produkcioni SRL, bo v šestih epizodah pripovedovala zgodbo o zaročencih in tipičnih vsakodnevnih zapletih, ki označujejo življenje v dvoje. Ostalo bodo snemali v Rimu. Nadaljevanko bodo predvajali na prvem programu Rai v prihodnji televizijski sezoni.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 14. julija 2011

FRANC

Sonce vzide ob 5.29 in zatone ob 20.52 - Dolžina dneva 15.23 - Luna vzide ob 20.14 in zatone ob 4.29

Jutri, PETEK, 15. julija 2011

VLADIMIR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,5 stopinje C, zračni tlak 1010,5 mb

Skd Tabor**POLETJE POD KOSTANJEM 2011**

PROSVETNI DOM - OPČINE

DANES, 14. julija, ob 21.00

koncert

Klape MALI GRAD (Kamnik)

V primeru slabega vremena bo koncert v dvorani. Odrpoto bo parkirišče ZKB.

raste, vlaga 65-odstotna, veter 3 km na uro severo-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 26,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 16. julija 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2 (040 764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928). Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1. Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Cavana 1 (040 300940)
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 19.00, 21.20
»Harry Potter e i doni della morte parte 2 - 3D«.

ARISTON - 21.15 »Il gioiellino«.
CINECITY - 15.15, 16.00, 18.15, 19.00, 21.15, 22.00 »Harry Potter e i doni della morte parte 2 - 3D«; 16.30, 19.10, 21.50 »Harry Potter e i doni della morte parte 2 - 2D«; 16.00, 17.00, 20.30 »Transformers 3 - 3D«; 15.45, 18.45, 21.45 »Transformers 3«; 22.15 »This is beat - Sfida di ballo«; 16.30, 19.10 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05 »Cars 2D«; 21.50 »I guardiani del destino«.

FELLINI - 18.00, 22.00 »13 assassini«; 20.15 »I guardiani del destino«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il ventaglio segreto«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Le donne del 6. piano«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 19.00, 21.45 »Venere nera«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00 »Avtomobili 2 - 3D (podn.)«; 16.00, 18.30, 21.00 »Harry Potter in svetinje smrti 2. del - 3D«; 16.10, 18.50, 21.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 19.10, 21.20 »Prekrokana noč 2«.

KOPER - PLANET TUŠ 18.30 »Svet oceanov«; 16.00 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 15.15, 17.50 »Avtomobili 2 - (sinh.)«; 20.30 »Transformerji 3 - 3D«; 17.00, 19.10, 21.20 »Pingvini gospoda Pepperja«; 15.50, 18.20, 20.40 »Cukrček 2«; 15.20, 18.10, 21.00 »Harry Potter in svetinje smrti 2«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.30, 21.15, 22.00 »Transformers 3«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15 »Cars 2«; Dvorana 3: 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Harry Potter e i doni della morte parte 2 - 2D«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Per sfortuna che ci sei«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.00 »The Conspirator«; Dvorana 2: 17.20, 20.30 »Transformers 3 - 3D (dig.)«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Cars 2 - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.30 »Harry Potter e i doni della morte - Parte 1.«; 20.00, 22.00 »ESP - Fenomeni paranormalni«; Dvorana 5: 17.30 »Cars 2«; 20.00, 21.00 »London Boulevard«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV V TRSTU vabi člane in prijatelje na celodnevni izlet, ki se bo zaključil s tradicionalnim srečanjem na Mašunu s pobratanim Društvom upokojencev iz Ilirske Bistrice, v petek, 22. julija. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, ul. Cicerone 8, od 9. do 13. ure, tel. 040 - 360072.

SPDT obvešča člane, ki so se prijavili na dvodnevni izlet v Dolomite 17. in 18. julija, da bo odhod v nedeljo, 17. julija, ob 8. uri izpred spomenika v Križu. Poleg pohodniške opreme za visokogorje morajo imeti izletniki s seboj še čelado in svetilko.

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z združenjem La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivačice na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

IZLET V BELO KRAJINO V soboto, 23. julija, bomo šli na romarski izlet v Bello Krajino. V Starem trgu ob Kolpi bo sv. maša, nato bomo šli v Prelesje na kosilo. Po kosilu bomo imeli par ur na razpolago za čolnarjenje z raftingi po reki Kolpi. Za tiste, ki jih ne zanima vožnja po Kolpi bo možen sprehod v krasni naravi ob reki Kolpi. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri; iz Sosljana ob 7.15; iz Nabrežine ob 7.20; iz Sv. Križa ob 7.25; s Proseka ob 7.30 in z Opčin ob 7.45. Za vpis in vse ostale informacije pokličite (čim prej!): tel. št. 347-9322123.

KMEČKA ZVEZA v sodelovanju z Združenim kraško banko na Opčinah organizira v nedeljo, 24. julija, enodnevni izlet na tradicionalni Kmečki praznik, ki ga letos Skupnost južnokoroških kmetov prireja v Radišah. Podrobne informacije dobite na uradih Kmečke zveze (040-362941).

KRD DOM BRIŠČIKI organizira štirdnevni izlet od 1. do 4. septembra v Dalmacijo z ogledom Kornatov in Dubrovnika. Informacije in vpisi na tel. št. 348-9876308 (Norma - Alenka) v večernih urah.

Prispevki

V spomin na Aldota Kariša darujejo prijatelji in kolegi 400,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Alojzijo in Stanota Puriča darujeta Ivan in Nina (Repen 9) 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Repnu.

V spomin na mamo in nono Grozdano Verginella daruje sin Livio z družino 100,00 evrov za Kriške glasbene ustvarjalce in 100,00 evrov za MoPZ Vesna.

V spomin na Grozdano Verginella daruje Alba Cobau 50,00 evrov za Kriške glasbene ustvarjalce in 50,00 evrov za MoPZ Vesna.

Namesto cvetja na grob pok. Stanka Puriča darujejo soletniki Milko, Olga, Pepko, Albin, Franka, Romana, Slavko, Stana in Julka 40,00 evrov za MoPZ Kraški dom, 40,00 evrov za sklad Mitja Čuk, 40,00 evrov za OŠ A. Gradnik, 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Repnu 20,00 evrov za repentabsko sekcijo VZPI-ANPI, 20,00 evrov za tabornike rod Modrega vala.

V spomin na Janka Guština daruje Pepko Purič, nekdanji stričev, 50,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na Janka Guština daruje Stano Guštin 20,00 evrov za KD Kraški dom.

V spomin na Stanka Puriča darujeta Vesna in Igor 20,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

Namesto cvetja na grob Štefanije Žiberna vd. Danev darujeta Nataša in Vesna z družinama 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk in 25,00 evrov za MoPZ Tabor.

Namesto cvetja na grob Gizele Legiša daruje Justina Macarol 20,00 evrov za KD Skala.

V spomin na očeta Brunota Plesničarja daruje Suzana 100,00 evrov za TPPZ Pinko Tomažič, 100,00 evrov za Stranko komunistične prenovne - krožek Kras, 100,00 evrov za AŠZ Gaja - Padriče in 100,00 evrov za SKD Tabor - Opčine.

Po dolgem, plodnem življenju je odšel

Profesor Doktor Luigi Slavko Štrukelj

Žalostno vest sporočajo

žena Maria Grazia, sin Rado,
hčerka Vanja in Franco, vnukinja
Nina in Costanza.

Maša zadušnica bo v cerkvi sv. Martina na Proseku v soboto, 16. julija ob 10.30.

Pogrebno podjetje Alabarda

V spomin

Prof. Dr. SLAVKU ŠTRUKLJU,
dragemu bratrancu in prijatelju
BOGDAN GROM in družina
s sorodniki

Prosek - Deviščina - Gabrovec -
Dolina - Rim - Priština -
Nizozemska - Portugalska - Švica -
Slovenija - ZDA

Žalujocim družine Štrukelj
se pridružuje

bratranec Sergij z vso družino
Goriup

Slovensko zdravniško društvo Trst
se klanja spominu uglednega
kirurga.

Globoko prizadeti ob izgubi
Prof. LUIGIJA ŠTRUKLJA,

dragega prijatelja, izrednega človeka in vrhunskega kirurga, izražamo občuteno sožalje gospe Mariji Grazi, sinu Radu, hčeri Vanji in vsemu sorodstvu.

Franc, Slobodanka, Marko in Mina

✝ Po dolgi bolezni nas je zapustil naš dragi

Bogdan Carli



Žalostno vest sporočajo

žena Franca, sin Jan ter brat Aldo
z Eldo in družino.

Za zadnji pozdrav bo naš dragi ležal v mrtvašnici v ulici Costalunga v soboto, 16. julija ob 8.30 do 10. ure. Žarni pogreb bo v sredo, 27. julija ob 14. uri v kapelici pokopališča v Trebčah. Prosimo tiho sožalje.

Namesto cvetja darujte v dobrodelnostni namene.

Trebče, 14. julija 2011

Pogrebno podjetje Alabarda

Družini Milcovich in Žbogar
izrekata iskreno sožalje
Franci in Janu.

Ob izgubi bivšega predsednika
Bogdana izreka iskreno sožalje
družini

ŠD Primorec

Ob smrti dragega prijatelja
BRUNA PLESNIČARJA
izrekata iskreno sožalje hčerki
Suzani in bratu Ediju ter ostalim
sorodnikom

Avgusta in Romeo Malalan

Zapustil nas je tovariš
BRUNO PLESNIČAR
Imeli ga bomo v hvaležnem spominu.
Hčerki Suzani in ostalim sorodnikom izrekamo iskreno sožalje.

Stranka komunistične prenovne

15.7. OB 20.30
GORAN BREGOVIĆ & WEDDINGS AND FUNERAL ORCHESTRA
+ BALKAN BOYS
+ DJ GAETANO FABRI

16.7. OB 20.30
SHANTEL & BUCOVINA CLUB ORCHESTRA
+ EKREM MAMUTOVIĆ ORKESTAR
+ DEJ SE'N LITRO BRASS BAND
+ DJ SET, DJ STONER

17.7. OB 18.30
BOBAN & MARKO MARKOVIĆ ORKESTAR
+ ORKESTAR DEJANA LAZAREVIĆA
+ RADIO ZASTAVA, DJ SET LADIES COLLAGE

GUČA
NA KRASU
SUL CARSO

BRIŠČIKI
ZGONIK - (TRST)
PRIREDITVENI
PROSTOR
OB LETALIŠČU

MOŽNO
KAMPIRANJE!

www.glasbabrezmeja.com - info@glasbabrezmeja.com - mob: +39 346 5231127

ZKB * Heineken



Čestitke

Nonotu BRUNČETU 80 poljubčkov Mateja, Karin, Nika in Tina.

Hura, hura, hura, BRUNO KRALJ danes rojstni dan ima. Obilo sreče in zdravja v bodočih 80 letih mu iz srca voščijo učiteljci COŠ P. Tomažiča iz Trebč.

Na Krmenki družina Stolini se veseli, ker mali ERIK se v zibelki smeji. Mamici Martini, očku Alexu, presrečnim nonotom in stricu iskreno čestitam KD Fran Venturini.

AŠD SK Brdina čestita vsem svojim mladim ČLANOM ob uspešno opravljenih šolskih izpitih.

Vsi Komarjevi se veselimo, ker je na tržaški univerzi zelo uspešno diplomiral iz civilne in okoljske inženjerije MANUEL PURGER. Iskrene čestitke in veliko nadaljnega zadoščenja mu iz vsega srca voščimo Maks, Rosana, Jasna in Živa.

Danes praznuje KARLA 80 let. Vse najboljše, mnogo zdravja, veselja in sreče ji želimo svakinja Marija, Seržij in Vilma z družinami.

Obilo zdravja in dobre volje za tvojih 10x8 ti želimo znani a neimenovani...

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo danes, 14. julija, ob 12.00 na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it) objavljene začasne pokrajinske lestvice učnega

Na fakulteti za turistične študije v Portorožu je z najvišjo oceno diplomirala

Jasna Kneipp

Čestitamo

Tatjana, Renato, nonoti in Mitja

Na tržaški univerzi je uspešno diplomiral iz civilnega in okoljskega inženirstva

Manuel Purger

Iskreno mu čestitajo

SKD in MZ Lonjer-Katinara, KK Adria in Zadruga Lonjer-Katinara

osebja slovenskih šol vseh vrst in stopenj v tržaški pokrajini. Rok za predložitev ugovorov, ki morajo biti naslovljeni na Urad za slovenske šole, Ul. SS. Martiri, 3 Trst, je pet dni.

DTZ ŽIGE ZIOSA obvešča, da bo med poletno prekinitivno didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah, in sicer od 16. julija, do vključno 27. avgusta. Od ponedeljka do petka bo tajništvo odprto od 9.00 do 14.00.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo tajništvo med poletno prekinitivno didaktičnih dejavnosti ob sobotah zaprto od 16. julija do 27. avgusta. Prvi dan pouka v nasled-

njem š.l. 2011/12 bo v ponedeljek, 12. septembra.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpise sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmetod@gmail.com.

Obvestila

KRUT vabi svoje člane in prijatelje k sodelovanju na IV. skupinski razstavi ljubiteljske ustvarjalnosti in okviru prireditve Starosta mali princ. Naslov razstave »Cvetje v jeseni« želi simbolizirati motivacijo, nasmeh in aktivno umetniško izražanje v vseh življenjskih dobah. Vse informacije in prijavnico dobite na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072 od 9. do 13. ure ali preko elektronske pošte: krut.ts@tiscali.it

ORATORIJ NA KONTOVELU za otroke od 1. razreda osnovne šole do 3. nižje srednje šole bo potekal od 25. do 30. julija ter od 1. do 6. avgusta, od 8.30 do 16.00 v stavbi (hišna št. 523) ob avtobusni postaji. Vodili ga bodo izkušeni animatorji. Za vpis in vse druge informacije pokličite čim prej tel. št. 347-9322123.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE v Miljah z Leonardom Calvom in Alenko Deklic do 15. julija, v jutranjih urah. Za informacije kličite: 040-774586 ali 333-4784293 ali 333-4784293.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šarogro z bogato ponudbo specialitet na žaro, plesi ter z glasbo v živo: v soboto, 16. julija, ples z ansamblom Oasi; v nedeljo, 17. julija, koncert Godbenega Društva Prosek, sledi ansambel Old Stars; v petek, 22. julija, nastop plesne šole Diamante; v soboto, 23. julija, ansambel Old Stars; v nedeljo, 24. julija, ansambel Souvenir; v soboto, 30. julija, koncert Godbenega Društva Piero Baiardi (BO), sledi ansambel Mi; v nedeljo, 31. julija, ansambel Souvenir.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina vabi v soboto, 16. julija, ob 18.00 na obisk vinske kleti v Krajni vasi pri Dutovljah. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tri vrste jadrlnih tečajev za odrasle ob vikendih meseca junija in julija. Namenjeni so začetnikom in tistim, ki bi radi spoznali osnovne tehnike obalne navigacije (vezi in sidranja). Več na spletni strani www.yccupa.org. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico tipa FIV 555 ali kajuto, rešilni jopič, zavarovanje in vpis v FIV. Za vpisovanja in informacije: tajništvo, pon-sre-pet, 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00, na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org.

SK DEVIN - Planinski odsek prireja v nedeljo, 17. julija, pohod na Mali Golak, najvišji vrh Golakov in Trnovskega gozda. Pohod je primeren za vse in tudi za otroke. Start iz Nabrežine ob 8.30. Informacije in prijave na info@skdevin.it ali na tel. št. 334-9772080 (Aljoša).

TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povratak v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

LETNIKI 1961 pozor! Vsi 50-letniki od Milj do Devina se dobimo pod kostonji v Prosvetnem domu na Opčinah v torek, 19. julija, ob 20. uri za organizacijo praznika.

ANGLEŠČINA ZA POPOTNIKE: poletni 15-urni tečaj za osvježitev angleščine pri Skladu Mitja Čuk od 1. do 12. avgusta. Vpisi in informacije do 20. julija, na tel. št. 040-212289, e-mail info@skladmc.org

JUSARSKI ODBOR KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v sredo, 20. julija, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotredenski od 13. do 18. ure: 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JEZIKOVNI TEČAJI - Poletje za mlade (14 - 18 let): angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2). Termin: od 16. do 26. avgusta. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja do 25. julija: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. 040.566360, ts@adformandum.eu.

POMOČ PRI UČENJU - Poletje za mlade (14 - 18 let): latinščina in matematika, grščina in fizika. Termin: od 16. do 26. avgusta. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja do 25. julija: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. 040.566360, ts@adformandum.eu.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da se nadaljuje poletno središče na Opčinah do 9. septembra od 8. do 7. ure v novem Polivalentnem središču na Repentabski ul. 66. Namenjen je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Info in vpis iz tedna v teden v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, da je tržaški urad odprt med 9. in 14. uro od ponedeljka do petka.

Prireditve

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2011 na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah, ob četrtkih, ob 21.00: danes, 14. julija, koncert dalmatinske kape Mali grad iz Kamnika; 21.

julija, film Kraljev govor (Il discorso del re); 28. julija, Pupkin Kabarett. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvoranah. Več na www.skdtabor.it.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v petek, 15. julija, ob 19. uri v prostorih Bara Nanos v Razdrtem, odprtje razstave nagrajenih fotografij z natečaja Gozdovi, pešpoti in vode v Sloveniji. Možno bo nabaviti Katalog razstave, v katerem je natisnjenih 70 najbolj ocenjenih sprejetih fotografij. Sledi predstavitev knjige Toneta Škarje Po svoji sledi Alpe-Kavkaz-Himalaja s kratko predstavitvijo diapozitivov; ob 21. uri nočni pohod ob polni luni na Nanos izpred Bara Nanos, Razdrto. Izletniki na Poljsko (11. avgusta) bomo lahko spregovorili o izletu, če se bo pojavilo kakšno vprašanje.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi v petek, 15. julija, ob 19.30 na oširku na calle Pancera v Miljah na koncert »Viva el mar«, ki ga bosta oblikovala MoVS Lipa iz Bazovnice ter Tamburaški ansambel SKD Prešeren iz Boljunca. Toplo vabljeni.

GUČA NA KRASU v Briščkih: petek, 15. julija, Goran Bregović Weddings and Funeral Orchestra, Balkan Boys: sobota, 16. julija, Shantel in Bucovina Club Orchestra, Orkestar Ekrema Mamutovića in Dej šen litro; nedelja, 17. julija, Orkestar Bobana Markovića, Orkestar Dejana Lazarevića in trubaška skupina Dej šen litro. Delovali bodo dobro založeni kioski s balkanskimi specialitetami.

KONCERTI MLADINSKEGA ORKESTRA »INTERCAMPUS« v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev in Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti bodo v naslednjih dneh: v četrtek, 21. julija, ob 20. uri Titov trg v Koprju; v petek, 22. julija, ob 21. uri Trg Marconi v Miljah; v soboto, 23. julija, ob 20. uri Tartinijev trg v Piranu in v nedeljo, 24. julija, ob 10.30 park Pietro Coppo v Izoli in ob 19.30 uri Manziolijev trg. Vljudno vabljeni!

Poslovni oglasi

ODDAM V NAJEM / PRODAM poslovne prostore v pritličju ali l. nadstropju - Obrtna cona Zgonik. Tel. 348-2812360

Mali oglasi

PRODAM PEČ NA LES (caldaia a legna). Cena 800,00 evrov, možnost dogovora. Tel. 339-3326750 (do 18. ure).

GOSPA nujno išče delo kot negovalka starejših oseb ali čistilka na domu. Tel. 366-7434492.

KUHINJSKI ŠTEDILNIK NA DRVA s povezavo na centralno kurjavo prodam. Tel. št.: 040-327157.

PO UGODNI CENI prodam otroško zibelko, vključno s posteljnino, komplet za kopanje in previjanje (podstavki za kopalno kad) ter jajček (ovetto). Tel. št.: 349-3114354.

PRODAJAM KNJIGE za 4. in 5. višjo gimnazijo liceja Prešeren. Tel. 320-2113860.

PRODAM SCOOTER skyliner-mbk, 125 kw., letnik 2001, prevoženih 50.500 km, z na novo vgrajenim motorjem in novimi gumami po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.

STANOVANJE v Sežani prodam. Tel. št.: 00386(0)41 345277.

Osmice

ALJOŠA IN IGOR GABROVEC sta tudi letos odprla osmico (pri Normi) v Mavhinjah. Tel. 040-299806.

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci. Tel. št. 040-229199.

MARTIN IN ERIKA sta v Križu odprla osmico. Tel. št. 040-220605.

OSMICA je odprta pri Štoľfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040 - 229439.

OSMICO so odprli Batkovi na Rovniku, Repen 230.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23. **OSMICO** sta odprli Mavrica in Sidonja v Medji vasi št. 10. Tel. 040-208987.

PRI REPI NA KONTOVELU je odprta osmica. Slava Starc in Dušan Krizman vabita k obisku.

SALOMON je v Rupi odprl osmico. **VZGONIKU** je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. št. 040-229293.

Z DNEVNIKOM NA DOPUST

Jaz in ti... in Primorski



Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popeljalo poletje.

Trimesečna naročnina: 55 evrov
Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji.

Več na naši spletni strani:

www.primorski.eu





TRŽAŠKI FESTIVAL OPERETE - Uvodna predstava na gradu sv. Justa

Na grajskem dvorišču zaživela Noč v Benetkah

Postavitev ni povsem prepričljiva - Za Daniela Mazzucato pa se je čas ustavil ...

Ne samo v Benetkah: tudi v Trstu ima lahko noč svoj čar, ko luna ožarja grajsko obzidje in pogled drsi od morja do obronkov lepega zaliva. Dvorišče gradu sv. Justa je bilo nekoč prizorišče nešteti predstavi, od oper do koncertov in operet, in po temeljiti prenovi je ponovno zaživelo kot čudovit okvir festivala, ki bi se rad spet povzpел na mednarodni nivo: željo je izrazil Antonio Calenda, šef dveh največjih tržaških gledališč, toda željo morajo prepričati smotrne umetniške izbire.

V časih, ko se gledališča ubadajo z vedno hujšo ekonomsko stisko, se moramo odpovedati zunanemu blišču, ki so ga mali operi vtisnili razkošni kostumi, bogate in večkrat domiselne koreografije, težko pa bi se odpovedali bistvu gledališke umetnosti, ki sloni tako na lepi glasbi kot na posrečenem tekstu in seveda na odličnih interpretih. Kdor pozna Johanna Straussa mlajšega kot avtorja operete Netopir, bi v Noči v Benetkah zaman iskal genialni navdih, ki je kralju dunajskih valčkov prinesel ne samo svetovno slavo, temveč tudi hvale nad vse uglednih kolegov: naj omenimo le Carlosa Kleiberja, pod čigar taktirko je opereta dosegla umetniški nivo najlepših komičnih oper.

Berlinska premiera Noči v Benetkah je bila leta 1883 dokaj neuspešna in kritika je zvrčala večji del odgovornosti na avtorja libreta, ki sta bila Friedrich Zell in Richard Genée, toda tudi skladatelj je s pošteno samokritiko vzel svojo partituro v resen pretres ter jo dokaj korenito predelal. Šibkost libreta ostaja, zato je tržaško operno gledališče Verdi poverilo Gianniju Goriju nalogo, da bi odpravil ali vsaj popravil šibkosti; tržaški muzikolog je skušal problem rešiti tako, da je v igro vpletel pripovedovalca, sicer odličnega gledališkega igralca Giuseppa Pambierija, toda pripoved je imela nezaželen učinek, da je prepogosto prekinila dramaturški ritem.

Res je, da opereta ne išče globljih dimenzij in sloni na udamačenih kalupih: dokaj zmešane štrene med protagonisti, ki se še bolj zakomplicirajo

Prizor iz operete
Noč v Benetkah

PARENZAN



ob plesu v maskah (bled odsev Netopirja), zgodba pa ne poleti na lastnih krilih, v glavnem zaradi pomanjkanja dveh osrednjih elementov: humorja in prepričljive, tudi če površne, ljubezenske zgodbe.

Scenografija, ki jo je izdelal Pier Paolo Bisleri, je nudila več lepih slik: od romantičnega ozadja, ki se prelivalo v klasičnih beneških razglednicah z Rialtom, gondolami in mesečino ter cvetličnimi tihožitji, do simetričnih stopnišč, ki sta razgibala nastope zbor, razgibano pisani pa so bili tudi kostumi, ki jih je narisal Francesco Esposito, sicer tudi režiser.

V zgodovino operetnega festivala sta Daniela Mazzucato in njen soprog Max René Cosotti zapisala izredno uspešne strani in beneški par je tudi to-

krat priskočil na pomoč ter dokazal, kaj velja umetniški temperament skupaj s skoraj štiridesetletnimi izkušnjami: kot bi se čas za subretko ustavil, se lahko čudimo postavi, ki je ohranila mladostno svežino in prožnost, ohranila pa je tudi glas, ki zna še vedno poustvariti pretanjene fraze, nekoliko manj očarljive v nižjih, a povsem hvalevredne v višjih legah. Tudi Cosotti zna inteligentno prikriti staranje, zato je dvojica Annina-Caramello požela največ aplavzov.

V pevski zasedbi so se zadovoljivo odrezali tenorist Marco Frusoni kot vojvoda iz Urbina in Erika Pagan kot Ciboletta, zraven njih so peli še Stefania Consolini, Gabriele Sagana, Marzia Postogna, Lucia Premerl in Giovanni Palumbo. Glasbeno vodstvo je imel v

rokah Alfred Eschwé, dunajski mojster, ki je že večkrat dokazal ne samo svojo zanesljivost, temveč tudi sozvočje s stilom, ki naj bi bil Dunajčanom vgrajen. Brez sanjskih poletov, toda okusno in uglajeno, je vodil soliste, zbor in orkester skozi glasbene slike, ki bi jih ne mogli uvrstiti med najlepše stvaritve dunajskega kralja valčkov, a tu pa tam znajo poustvariti pravo vzdušje. Zbor, ki ga je pripravil Alberto Macri se je dokaj briljantno odrezal, in je na koncu delil aplavze z vsemi poustvarjalci.

Ponovitve bodo na gradu 14., 16., 17. in 19. julija, ostale produkcije Festivala operete pa bodo v gledališču Verdi: od večeraj so na sporedu Mačkine metamorfoze, od 20. julija pa Brechtova in Weillova Opera za tri groše.

Katja Kralj

FESTIVAL LJUBLJANA - Veliko pričakovanje za predstavo, ki bo na sporedu še nocoj

Tomaž Pandur je v Križankah predstavil špansko različico Viscontijevega Somraka bogov

Od vsake predstave Tomaža Pandurja pričakuje publika materializacijo sanj ali nočnih mor v estetskih umetniških vizijah s priokusom intelektualnega glamurja, ki je diskretno obarval tudi torkov večer v ljubljanskih Križankah. Po gostovanju predstave Baroque (lani so predstavo Hamlet žal odpovedali), je španska produkcija umetniške ekipe Tomaža Pandurja ponovno zaživela na Festivalu Ljubljana.

Tokrat si je številna publika ogledala produkcijo gledališča Teatro Espanol de Madrid v sodelovanju s Teatro Calderon de Valladolid in Poletnega festivala v Barceloni La Caida de los Dioses po scenariju filma Luchina Viscontija La caduta degli Dei. Mračna podoba postopnega propada premožne nemške družine pred usodnimi moralnimi, političnimi in gospodarskimi odločitvami, ki jih radikalno vsiljuje vzpon nacističnega režima, je postala za Tomaža Pandurja vir navdiha na osnovi umetniške obdelave Luchina Viscontija v istoimenskem filmu iz leta 1969. Dva prefinjena esteta sta tako vzpostavila posredni, idejni dialog, ki je za Pandurja odkrit poklon umetniku, s katerim je njegova naravna, večstranska afiniteta očitna. Nastala je tako tehtna predstava, ki se v tolmačenju krutih in morbidnih psiholoških iger razklane družine zgleduje po Viscontijevem opazovalnem ritmu dogajanja, a se izogne tveganju stagnacije s podporo stalne glasbene podlage, ki jo kot v nemem filmu, v živi povezavi z dogajanjem na odru, igra pianist Ramón Grau v vojaški uniformi.

Freske visoke družbe so Pandurjeva specifika, tudi tokrat v svetlobnih in barvnih kontrastih črnega in belega, ki jih v ključnih prizorih razbije simbolični vdor tretje barve, v tem primeru zelene zeljnatih glave, ki jih Sophie razkosa in razprši po odru kot bi v slepi ambiciji po oblasti teptala vse člane družine, ali rdeča nacistična zastava, ki plapolna na platnu v ozadju.

Filmska zasnova predstave ni toliko v projekcijah zgodovinskih režimskih dokumentarcev kot v najbolj zaznamujoči zamisli menjava scen na tekočem traku, ki se vrti sredi odra in jih razporeja kot fotogramne na filmskem traku. Prizori se tako povezujejo, a ostajajo kljub temu sredi prekinjenega toka napetosti, saj vsak dramatični in čustveni vrhunec ne izhaja iz stopnjevanja intenzitete v celotnem loku dejanja, temveč iz hitrega doseganja klimaksa znotraj posameznih prizorov. Vodenje pripovedi podpira tudi namerno šepav razvoj glasbene spremljave, ki se nenehno preliva iz citatov ubranih melodij v disonanco ekspresivnega komentarja.

Prizor iz predstave
Somrak bogov

FESTIVAL LJUBLJANA



Medtem ko uho vodi dvojna, vzporedna nit besede in glasbe, oko privabi trojna razsežnost dogajanja na odru, na platnu v ozadju in še izjemno učinkovite zamisli ogromnega ogledala na stropu, iz katerega se vsak prizor predstavlja iz dodatne perspektive.

Moč in značilnost Pandurjevih predstav je v estetsko dovršenih simboličnih vizijah, ki se kot čustveni prebliski prodorno vtisnejo gledalcu v spomin in med katerimi je ob že omenjenih vredna poudarka še sanjska podoba pritlikavca, ki v ženski večerni obleki in v Martinovem naročju poje operetno arijo Lippen schweigen; pa še prikaz arogantnega vulgarnosti v »alkoholnem« dvoboju, ki privede do umora režimsko krutega in nepopustljivega »pater familias« Konstantina. Sklepni prizor poročne usmrtnice Sophie in Friedricha pa je deloval preveč stereotipno zaradi izbire izrabljenega Mozartovega Lacrymosa in že klasičnega oksimorona nevestine tančice in smrti.

Posrečena netočnost slovenskega prevoda Somrak bogov, ki neposredno namiguje na opero Richarda Wagnerja (enega od idolov nacistične vlade), označuje tudi ozračje predstave, ki pred apoteozo Martinovega Ojdpovega kompleksa v izmeničnem čustvenem toku prehaja iz tragedije v grotesko, iz realnosti družinske psihodrame v višjo sfero nadrealne prisodobne.

V zgodbo o uničenju, razkolu, obdukciji in posiljevanju družine von Essenbeck, ki se sarkastično zaključuje

s končno zmago navidezno najšibkejšega, najmanj »arijsko« primernega člana, frustriranega homoseksualca Martina, so se predano živeli vsi igralci, med katerimi sta morala s svojo drugačnostjo izstopati brezobzirna strateginja Sophie in njen sin Martin. Zvezda španskega filma Belen Rueda se je najbolj prepričljivo izkazala v igralsko zanimivejših prizorih propada lika, ko se je osvobodila poz visoke dame, in podobno velja za filmskega in televizijskega igralca Pabla Rivera v vlogi, ki jo je v filmu odigral očarljiv Helmut Berger, saj se je predolgo držal poženščene stereotipa in ni s potrebnim stopnjevanjem razvil kreacije do krutega preobrata. Vreden omembe je nastop Emilia Gavira v večplastni, dodani vlogi majordoma, vsevednega komentatorja, pevca, ki je deloval kot tolmač med predstavo in publiko.

Nujno vodenje dramske pripovedi je tokrat nekoliko omejilo vizionarski potencial Pandurjeve izraznosti, saj je imela tema svoje že vnaprej določene simbole, od vojaških uniform do kljukastih križev in fragmentov dokumentarcev, kar je postavljalogo dogajanje na solidna tla in je nekoliko otežilo krila Pandurjevih umetniških letov. Pri realizaciji predstave je sodelovala že ustaljena umetniška ekipa, kateri sta bistveni pečat dala artikulirana sinteza dramaturginje Livije Pandur in elegantna scenografija podjetja Numen (Sven Jonke).

Rossana Paliaga

ČEDAD

Mittelfest vabi

Prenovljeni, dvotedenski Mittelfest se bliža svojemu prvemu festivalnemu vikendu, ki bo privabil s izjemnimi gosti, kot so filmska zvezda Isabella Ragonese, ruski plesni ansambel Igorja Moiseeva, virtuoz armenske ljudske glasbe Djivan Gasparyan, slovenski ansambel Betonanc in še z gostovanjem Slovenskega stalnega gledališča s predstavo Zlati zmaj. Še danes in jutri se bodo nadaljevala srečanja Mittelfestkontri na aktualne geopolitične teme, spored predstav pa bo imel nocoj glasbeni in plesni značaj. Igralka Lella Costa in pianist Roberto Plano bosta ob 20.30 oblikovala v gledališču Ristori prvega od letošnjih večerov glasbe in besede, ki bo v tem primeru posvečen dvestoletnici rojstva Franza Liszta v povezavi z njegovimi literarnimi viri navdiha: Dante, Petrarca, Lenau in Bürger. Na dvorišču cerkve svetega Frančiška pa bo ob 22.15 sledila italijanska praznovedba armenske plesne produkcije Forceful feelings. Plesni gala v zaporedju različnih koreografij bo izvedel prvi armenski poklicni plesni ansambel. Četrtek dan bo ob 11.30 obogatila še podelitev 12. Nagrade Adelaide Ristori, ki jo čedajsko društvo Soroptimist International podeljuje igralki, ki se je najbolj izkazala na prejšnji izvedbi Mittelfesta. (ROP)



INDIJA - Najmanj 20 mrtvih in več kot 100 ranjenih

Finančno prestolnico Mumbaj pretresli trije napadi

Indijske oblasti so odgovornost že pripisale islamistični skupini s sedežem v Pakistanu

MUMBAI - Indijsko finančno prestolnico Mumbai so včeraj stresle tri, skoraj sočasne eksplozije, v katerih je po podatkih notranjega ministrstva umrlo najmanj 21 ljudi, 141 je bilo ranjenih. Oblasti se bojijo, da bo število žrtev še večje, eksplozije pa so označile kot usklajen teroristični napad.

Po besedah predstavnika policije je ena od eksplozij odjeknila v živahni soseski Dadar v središču mesta, drugi dve pa na jugu mesta, na znani tržnici z nakitom Zaveri in v poslovni četrti Opera House, ki so nekaj kilometrov oddaljene med sabo, poročata ameriška tiskovna agencija AP.

Eksplozije so odjeknile z nekajminutnimi presledki med 18.54 in 19.05 po krajevnem času, ko so bile vse četrti polne ljudi, ki so se vračali z dela. Po poročanju televizije so v Mumbaju in prestolnici New Delhi razglasili alarm.

Zaradi sočasnosti eksplozij jih je indijsko notranje ministrstvo označilo kot "usklajen napad teroristov", v katerem so napadalci uporabili impro-

vizirane eksplozivne naprave, je poročala indijska tiskovna agencija Press Trust of India.

Odgovornost za napad ni prevzela še nobena skupina. Indijske oblasti so odgovornost že pripisale islamistični skupini s sedežem v Pakistanu, Laškar-e-Taiba, ki se bori proti indijski vladi v sporni pokrajini Kašmir.

Isto skupino je New Delhi obtožil odgovornosti za teroristični napad v Mumbaju pred tremi leti, novembra 2008, v katerem je bilo ubitih 166 ljudi. Takrat je deset skrajnežev 60 ur izvajalo usklajene napade na kakih deset ciljev v mestu, priljubljenih med tujci, med drugim na prestižni hotel Taj Mahal, judovski center in železniško postajo. Zajeli so tudi talce. Včerajšnji napad je bil prvi večji napad po tem terorističnem napadu.

Kot je poročala britanska mreža BBC, se je včerajšnji napad zgodil prav na rojstni dan Mohameda Ajmala Amirja Kasaba, edinega preživelega napada leta 2008. (STA)



Prizorišče enega izmed treh napadov

ANSA

EVROPSKA UNIJA - Dolžniška kriza v območju evra

Pritisk na finančnih trgih popustil, mnenja glede izrednega vrha različna

MADRID/BERLIN/PARIZ/RIM - Pritisk na mednarodnih finančnih trgih, ki se je zaradi zaostrovanja dolžniške krize v območju evra v minulih dneh močno okrepil, je včeraj vendarle nekoliko popustil. Države članice so sicer neenotne, ali je izredni vrh držav v območju evra nujno potreben - medtem ko ga Francija podpira, Nemčija meni, da le ni tako zelo nujen.

Donosnost na španske desetletne obveznice je včeraj dosegla 5,69 odstotka, razlika v primerjavi z nemškimi obveznicami, ki veljajo za referenčne v območju evra, pa se je zmanjšala s torkovih 375 na 298 bazičnih točk. Obresti za portugalske desetletne obveznice so medtem dosegle 12,66 odstotka, kar je več kot v torku, vendar manj od rekordnih 13,38 odstotka, kolikor so znašale v ponedeljek, poročata nemška tiskovna agencija dpa.

Španski premier Jose Luis Rodriguez Zapatero je včeraj v španskem parlamentu dejal, da je špansko gospodarstvo v drugem letošnjem četrtletju zabeležilo rast, s čimer je očitno želel dodatno pomiriti trge. Pri tem se je skliceval na podatke, ki bodo objavljeni v prihodnjih tednih. V tretjem in zadnjem četrtletju naj bi bila rast še višja, vendar naj ne bi zadostovala za občutnejše znižanje visoke stopnje brezposelnosti. Več podrobnosti Zapatero ni izdal.

Mediji so zaslugе za padec obresti na španske in portugalske obveznice sicer pripisali novicam, da se zaradi zaostrovanja dolžniške krize konec tedna obeta izredni vrh držav v območju evra. Med državami članicami sicer vlada neenotnost glede potrebe po izrednem srečanju - medtem ko ga Francija podpira, Nemčija meni, da le ni tako zelo nujen.

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je na seji kabineta vlade povedal, da je Francija v primeru težav vedno podpirala zasedanja držav z evrom, zato podpira tudi tokratni izredni vrh, je novinarjem v Parizu po poročanju francoske tiskovne agencije AFP sporočila tiskovna predstavnica francoske vlade Valerie Pecresse.

V Berlinu medtem menijo, da krizni vrh le ni tako zelo nujen. "Ni konkretnih načrtov za tak poseben vrh," je na novinarski konferenci povedala tiskovna predstavnica nemške vlade Sabine Heimbach. "Pomembno je - to meni tudi kanclerka Angela Merkel -, da se delo finančnih mini-

strov pri oblikovanju reševalnega paketa za Grčijo nadaljuje s polno hitrostjo," je povedala.

Britanski premier David Cameron pa je države članice območja evra včeraj pozval, naj skupaj storijo več in hitreje, da bi ustavile širjenje dolžniške krize. "Države območja evra morajo po mojem mnenju spoznati, da morajo skupaj storiti več in hitreje, biti morajo hitreje od trgov, kot pa da se odzivajo na naslednjo krizo," je dejal v britanskem parlamentu. Ob tem je ponovil, da Velika Britanija ne sme vstopiti v območje skupne evropske valute.

V minulih dneh se je okrepila tudi zaskrbljenost zaradi javnofinančnega položaja Italije. Tamkajšnji finančni minister Giulio Tremonti je včeraj dejal, da mora Italija sprožiti proces privatizacije, da bi povečala prihodke. Kot je dejal, bodo lokalne oblasti spodbudili, naj prodajo deleže v lokalnih podjetjih, zakonodajo pa bodo poenostavili, zato da bi lahko proces privatizacije stekel hitreje.

Kriznih razmer v območju evra se je v torku dotaknil tudi guverner italijanske centralne banke in bodoči prvi mož Evropske centralne banke Mario Draghi. Dejaj je, da solventnost držav v evrskem območju ni več samoumevna, kot je bila v preteklosti. "Trebajo jo zaslužiti z visoko in vzdržno rastjo, ki je možna le, če so javne finance urejene," je opozoril.

Nova finska finančna ministrica Jutta Urpilainen pa je opozorila, da bi se lahko dolžniška kriza v območju skupne evropske valute še razširila. "Obstaja resna nevarnost, da bo kriza vodila do visokega vala, ki se bo širil, zato moramo storiti vse, kar je v naši moči, da bi to preprečili," je dejala za radio YLE.

Kriza bi po njenih ocenah lahko presegla Grčijo, Portugalsko in Irsko. "Italija mora čim prej pospraviti po svoji hiši in sprejeti odločitve, podobne tistim, ki jih je sprejela Grčija," je povedala 35-letna ministrica. (STA)

V. BRITANIJA Murdoch ne bo prevzel televizije BSkyB

LONDON - Avstralski medijski mogotec Rupert Murdoch je včeraj odstopil od prevzema največje britanske plačljive satelitske televizije BSkyB. "News Corporation umika svojo ponudbo," je skupina zapisala v sporočilu za javnost. Kot so poudarili, bi načrtovani prevzem po njihovem prepričanju koristil obema podjetjema, vendar je "bilo težko napredovati v tem ozračju". News Corporation se je tako odrekal nakupu 61-odstotnega deleža BSkyB, še vedno pa ostaja lastnik 39-odstotnega deleža družbe.

News Corporation je odločitev sporočila tik pred načrtovanim glasovanjem v spodnjem domu britanskega parlamenta. Pričakovati je bilo, da bodo tako torijci kot liberalni demokrati v parlamentu podprli predlog laburistov in Murdochov imperij pozvali, naj umakne ponudbo za nakup večinskega deleža BSkyB, dokler ne bo zaključena preiskava o vdiranju v telefone.

ZDA - Demokrati in republikanci mrzlično iščejo kompromis

Obama grozi, da brez dogovora o javnem dolgu po 2. avgustu ne bo denarja za pokojnine

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama (na sliki) je v pogovoru za televizijo CBS dejal, da po 2. avgustu morda ne bo denarja za pokojnine, če se demokrati in republikanci do takrat ne bodo dogovorili o povišanju meje javnega dolga. Pogajanja se nadaljujejo, analitiki pa menijo, da bo nekakšen dogovor vendarle dosežen.

ZDA so dovoljeno mejo javnega dolga v višini 14.300 milijard dolarjev presegle že maja, vendar dolgove še vedno odplačujejo s premetavanjem denarja na vladnih računih. Finančni minister Timothy Geithner opozarja, da bo "rokohitstva" konec 2. avgusta, ko mora biti meja dvignjena ali pa ZDA ne bodo mogle več poravnati vseh svojih obveznosti.

ZDA so doslej mejo javnega dolga rutinsko višale z glasovanjem v kongresu, vendar zdaj republikanci, na katere pritiska gibanje čajanke, zahtevajo, da se obnemem z višanjem meje dolga, zniža tudi proračunska poraba za dolgoročno zmanjšanje proračunskih primanjkljajev. Obama in demokrati to sprejemajo, a želijo proračun uravnoteži-

ti tudi z odpravo davčnih olajšav za premožne in naftna podjetja.

Obe strani trmasto vztrajata pri svojih stališčih, pri čemer so republikanci v predstavnem domu stisnjeni ob zid, ker so podpisali zaobljubo, da ne bodo nikoli višali davkov. Zato je dogovor o celotnem paketu skoraj nemogoč in newyorški župan Michael Bloomberg je v torku dejal, da ne bi smeli povezovati obeh zadev, ker sta dobro ime in kreditna sposobnost ZDA preveč pomembna, da bi bila talec blokade v Washingtonu.

Obama zdaj povečuje pritisk z opozarjanjem, da 3. avgusta ne bo denarja za pokojnine, za veterane in invalide. Vodja senatne manjšine republikanec Mitch McConnell iz Kentuckija je dejal, da dogovora o proračunu ne bo, dokler bo Obama na položaju pred-



sednika. Zato je predlagal rešitev, da bi Obama dali pooblastila za višanje meje dolga.

Obama bi lahko v treh obrokih v naslednjem letu dni javni dolg povišal do 2500 milijard dolarjev, vendar bi moral obenem najti za prav toliko prihrankov v porabi. Če ne bi našel ničesar, ne bi bilo nič hudega, ker bi bil zakon oblikovan tako, da bi se meja dolga povišala avtomatično, razen če bi jo kongres blokiral. Kar pa bi lahko potem spet blokiral Obama.

McConnellov predlog je prebrisan, ker bi vsa odgovornost za naraščanje dolga padla na Obama, kakor tudi odgovornost, če ne bi prišlo do zmanjšanja porabe. Njegov predlog so sicer najostreje napadli konservativni republikanci in pripadniki gibanja čajanke, ki želijo izkoristiti priložnost v trenutku nujnega povišanja meje javnega dolga za znižanje porabe, zato najverjetneje ne bo sprejet.

Kljub prepričanju pa je povsem jasno, da si niti demokrati niti republikanci ne želijo posledic, do katerih bi prišlo, če meje javnega dolga ne bi zvišali. Predsednik predstavnikega doma republikanec John Boehner iz Ohia je za televizijo Fox pove-

V napadu v Afganistanu ubitih pet francoskih vojakov

KABUL - V samomorilskem napadu v provinci Kapisa severovzhodno od afganistanske prestolnice Kabul je bilo včeraj ubitih pet francoskih pripadnikov mednarodnih sil (Isaf) in afganistanski civilist. Odgovornost za napad so prevzeli talibani v sporočilu SMS, ki so ga poslali francoski tiskovni agenciji AFP.

Po navedbah francoskih oblasti so bili v napadu na konvoj francoskih vojakov huje ranjeni tudi štiri francoski vojaki in trije afganistanski civilisti.

Že pred tem je zveza Nato sporočila, da sta bila na jugu Afganistana ubita dva pripadnika sil Isaf - eden v včerajšnjem napadu upornikov, drugi pa je v torku padel italijanski vojak.

Premier: Japonska naj se odreče jedrski energiji

TOKIO - Štiri mesece po nesreči v japonski nuklearni elektrarni Fukushima je v japonski vladi očitno prišlo do popolnega preobrata v energetski politiki. Premier Naoto Kan je namreč včeraj izjavil, da bi se morala Japonska postopoma v celoti odreči jedrski energiji, poročata francoska tiskovna agencija AFP. Konkretnega časovnega načrta Kan ob tem sicer ni predstavil.

Kot je na novinarski konferenci povedal Kan, bi si morali s postopnim zniževanjem odvisnosti od nuklearne prizadevati za družbo, ki ne bo več odvisna od jedrske energije. Ker pri nuklearkah vedno obstaja nevarnost jedrske nesreče, so v Tokiu po besedah premiera mnenja, da ni mogoče več nadaljevati kot doslej in pri tem pač skrbeti za jedrsko varnost.

IMF dodatno poslabšal gospodarsko oceno Grčije

WASHINGTON - Mednarodni denarni sklad (IMF) je včeraj pozval Grčijo, naj odločno in hitro nadaljuje s fiskalnimi in strukturnimi reformami ter privatizacijo, pri čemer je ocenil, da se bo grški bruto domači proizvod (BDP) letos namesto za tri odstotke skrčil za 3,8 odstotka. Gospodarska rast naj bi se sicer vrnila v prvi polovici 2012.

IMF je obenem članice območja evra pozval, naj se nehajo prepirati glede dodatne pomoči Grčiji in podprejo večjo vpletenost zasebnega sektorja v ukrepe za stabilizacijo razmer v prezadolženi državi, saj nejasnost v razpravah o tem vprašanju ne povečuje zaupanja v program reševanja dolžniške krize. Glede na obseg finančnih obveznosti Grčije je celovito sodelovanje zasebnega sektorja ustreza rešitev, sporoča IMF. (STA)



ŠTANDREŽ - Krajanji opozarjajo na pomanjkljivosti, predsednik rajona jim odgovarja

Novi trg je urejen po meri pešcev in prometne ceste

Uradne predaje še ni bilo - Odprto ostaja vprašanje gradnje prehoda do telovadnice in ureditve dvorišča vrtca



Lesene klopi na novem trgu (levo), prehod med cerkvijo in igriščem ob župniji (desno), nedokončano tlakovanje ob drogu javne razsvetljave (spodaj levo); cestnega znaka, ki ovira zavijanje proti desni, niso še odstranili (spodaj desno)

FOTO D.R.

Je prenovljeni trg pred štandreško cerkvijo domačinom všeč? Nekaterim je, drugim ni, tretji opozarjajo na vrsto pomanjkljivosti v obnovitvenem posegu.

Kritičnim pripombam krajanov odgovarja predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia, ki poudarja, da je bil načrt za obnovo trga vezan na razne urbanistične norme, ki so pogojevale prenovitveni poseg. »Pri gradnji parkirišč pred župniščem so načrtovalci morali upoštevati dejstvo, da je skozi trg speljana zelo prometna cesta. Zato so parkirna mesta tako pomaknjena navznoter in med parkiranimi avtomobili in cesto je približno poldrugi meter prostora,« pravi Brescia in odgovarja tudi tistim domačinom, ki mu očitajo, da so se namerno odločili ravno za obnovo trga pred cerkvijo. »Skupaj s pokojnim deželnim svetnikom Mirkom Špacapanom smo zahtevali denar za obnovo vaških trgov in ulic, nato pa je dežela odobrila prispevek, ki je zadostoval le za en trg. Takrat smo se odločili za prenovno trga pred cerkvijo, saj na Pilošču na primer ni bilo niti še načrta za gradnjo kanalizacije, brez katere ne bi bilo mogoče začeti nobenega obnovitvenega posega,« pravi Brescia in poudarja, da je bila po odobritvi prispevka 600.000 evrov na potezi goriška občina, ki je pripravila osnutek načrta, ne da bi se posvetovala s štandreškim rajonskim svetom. »Občina je sprva predvidela le nekaj parkirnih mest pred cerkvijo. Nato je prišlo do javne predstavitve, med katero so krajanji iznesli zahtevo po večjem številu parkirnih mest,« dodaja predsednik rajona in opozarja, da se je šele zatem sestal gospodarski svet štandreške župnije in razpravljalo o obnovi trga. S tem pojasnilom Brescia odgovarja zlasti tistim domačinom, ki trdijo, da so na-



črt za obnovo trga prikrojili željam župnije, kar po njegovih besedah ni nikakor res. »Na zasedanju gospodarskega sveta je bil govor o odkupu pločnikov pred župniščem, ki so bili v lasti župnije. Poleg tega je gospodarski svet skupaj z župnikom Karlom Bolčino predlagal načrtovanje, naj se zgradi prehod za pešce med cerkvijo in župnijskim igriščem, saj na drugi strani ob cesti za pločnik ni bilo prostora,« navaja Brescia in pojasnjuje, da so takrat predlagali tudi ureditve prehoda za pešce, ki bi vodil s trga za cerkvijo do območja ob osnovni šoli in ob sedežu rajonskega sveta. V nadaljevanju razlaga, da je župnija na svoje stroške dala zgraditi nov zid med župniščem in dvorano Anton Gregorčič, ki tako arhitektonsko bolj izstopa. »Župnija je za ureditev trga prodala občini



zemljišče, v zameno pa je prejela nekaj kvadratnih metrov zemlje med sedežem rajonskega sveta in župnijskim igriščem. To bo omogočilo, da župnija zgradi športno igrišče po predpisih, za kar že ima zagotovljen finančni prispevek,« pravi Brescia. Poleg tega opozarja, da so se gradbena dela zaključila 4. junija, do slovesnosti s predajo namenu novega trga pa tedaj ni prišlo, ker se je ne bi mogel udeležiti predsednik deželne vlade Renzo Tondo, kot je želela občinska uprava. Zaradi tega bo svečanost predvidoma v jesenskih mesecih, domačini pa upajo, da bo občina čim prej poskrbela za dokončanje vseh posegov, ki se še niso zaključili. Na trgu namreč še vedno manjka del razsvetljave, na križišču pa niso odstranili cestnega znaka, ki ovira voznike pri zavijanju iz Ulice Tabai v



levo proti Ulici San Michele. Brescia navaja, da ostaja odprto tudi vprašanje gradnje prehoda do telovadnice in ureditve dvorišča vrtca, za kar naj bi občina zagotovila štandrežu sredstva iz lanskega »zakladka«.

Kritike, ki letijo na račun novega trga, so vezane tudi na prometne težave. V Ulici Tabai prihaja v prometnih konicah do zastojev, še posebno se to dogaja, ko vozniki morajo zaviti v levo v smeri proti Sovodnjam. K težavam delno prispeva tudi cestni znak ob robu križišča, ki bi ga morali odstraniti, a tega niso še storili. Vozniki se tako pritožujejo, da na štandreškem križišču prihaja do zastojev, res pa je tudi, da nastajajo ob prometnih konicah dolge kolone tudi pred križiščem Divisione Mantova na Rojcah.

S trgov so verjetno še najbolj zadovoljni pešci, ki se lahko varno sprehajajo po pločnikih, na katerih pa so po zaključku del avtomobilisti pogosto puščali svoja vozila. Zaradi tega so za cerkvijo in pred njo na pločnike namestili kamnite vaze z zelenjem in cvetjem. Kljub temu, da se vaze ne ujemajo z obnovljenim videzom trga, so uspešno kos svoji nalogi, saj preprečujejo, da bi ne-disciplinirani vozniki puščali svoje avtomobile na pločnikih in pešcem preprečevali užitek na novem trgu. (dr)

ŠEMPETER

»Ovadbale, če bo za občino korist«

Računsko sodišče je občini Sempeter-Vrtojba konec junija izreklo negativno mnenje zaradi več nepravilnosti pri ravnanju z nepremičnim premoženjem občine v letih 2008 in 2009. Tedaj je občini županov Dragan Valenčič. Občinski svet se je minuli teden seznanil z ugotovitvami računskega sodišča in sedanjemu županu Milanu Turku naložil, naj na podlagi ugotovitev računskega sodišča poda kazensko ovadbo zoper odgovorne osebe. »Če bom ugotovil, da je to za občino koristno, bom kazensko ovadbo vložil, sicer pa ne,« je povedal svetnik Turk. Včeraj je za Primorski dnevnik pojasnil, da odločitve o tem še ni sprejel. »Pred tem se želim temeljito posvetovati z nekom, ki je strokovnjak za kazensko pravo. Dejstvo pa je, da so prijave kaznivih dejanj že dane, osebno ne vidim smisla, da bi jih še dodatno vlagali. Če se bo pa izkazalo, da ima lahko občina od tega kakšno korist, bomo to naredili,« je pojasnil župan Turk.

Razprava v občinskem svetu na to temo je bila po pričakovanjih burna. »Poročilo je šokantno, odgovorna oseba mora odgovarjati,« je menil svetnik Aljoša Makovec (SDS).

»Na nepravilnosti smo opozarjali, še preden so bile storjene. Sedaj je razvidno, da so bile storjene namenoma, takrat smo namreč jasno opozarjali, kakšne bodo posledice. Če vemo, da so bila storjena kazniva dejanja, smo dolžni ukrepati. Ne gre za revanšizem, čas je, da se začnemo vsi odgovorno obnašati,« je opozorila Ada Filipič (neodvisna lista Skupnost). »Odpravljanje posledic nepravilnosti je padlo name,« je povzel župan Turk, ki je nato izrazil tudi zadovoljstvo, »da se je sicer končno potrdilo to, kar smo ves čas opozarjali«. V minulem mandatu je bil Turk eden od občinskih svetnikov, ki so opozarjali na nepravilnosti.

Svetniki so se v razpravi največ mudili pri nepravilnostih, ugotovljenih v zvezi s prodajo zemljišč na nekdanjem mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba in pri Zavodu za izgradnjo centra, ki vodi projekt Socialnega centra Vrtojba. Revizorji računskega sodišča so glede slednjega ugotovili, da občina ni ravnala po predpisih, ko je soustanovila zasebni zavod za opravljanje tipičnih gospodarskih, tržnih dejavnosti, ki imajo pridobitno naravo. Občina je namreč v javno-zasebnem partnerstvu skupaj z družbo Kampa oz. podjetjem Marc gradila Socialni center Vrtojba. Revizorji so še ugotavljali, da z dodatnimi dejavnostmi zasebnega zavoda občinski svet ni bil seznanjen in k njima ni dal soglasja; občinski svet ni dal niti soglasja k spremembi vršilca dolžnosti poslovnega organa zasebnega zavoda; občina pa tudi ni poskrbela, da bi bil projekt izgradnje objektov zasebnega zavoda in s tem tudi doma za starejšje, pri katerem izhajajo elementi tako javnega naročila kot tudi javno-zasebnega partnerstva, oddan po predpisih s področja javnega naročanja in javno-zasebnega partnerstva. V last zasebnega zavoda je prenesla 10.948 kv. metrov zemljišč v skupni vrednosti milijon evrov. Na 44 strani dolgem poročilu revizorji ugotavljajo še druge nepravilnosti. Računsko sodišče je zato občini Sempeter-Vrtojba naložilo predložitev odzivnega poročila, v katerem mora občina izkazati ustrezne popravilne ukrepe, in podalo priporočila za izboljšanje poslovanja. (km)



M. Turk K.M.



D. Valenčič K.M.

VRTOJBA

Zaprtje trgovine razjezilo krajanje

Poslanec Mirko Brulc pisal lastniku prostorov

Na novogoriškega poslanca Mirka Brulca se je v minulih dneh obrnilo nekaj krajanov in krajanek Vrtojbe, ki so prizadeti in ogorčeni zaradi zaprtja Mercatorjeve trgovine v njihovem kraju. Ker so želeli ohraniti vsaj skromno trgovsko ponudbo v vasi, so se dodatno angažirali in našli rešitev, vendar jih je zaustavila zelo visoka najemnina prostorov, ki so v lasti Mercatorja.

Poslanec Mirko Brulc, sicer že novogoriški župan, je zato včeraj na predsednika uprave omenjene družbe Žigo Debeljaka naslovil pismo, v katerem mu pojasnjuje situacijo in ga prosi, da prostore odda za sprejemljivo najemnino in s tem omogoči prebivalcem osnovno oskrbo z živili. »Glede na oceno vaših sodelavcev, da trgovina ni rentabilna, morebitni nov najemnik vaših prostorov nikakor ne bi ogrozil prometa v vaših poslovalnicah,« navaja Brulc v pismu. (km)

GORIŠKA - Zaskrbljenost med pridelovalci

Suša kaže zobe

V Vipavski dolini najbolj prizadeta koruza - Vinogradniki morajo pazljivo redčiti liste na trtah

Suša je tudi na Goriškem pokazala zobe. O njenih učinkih poročajo iz Vipavske doline, kjer je najbolj prizadeta koruza, ki je trenutno v fazi cvetenja, zaradi visokih temperatur pa bodo imeli izpad dohodka predvsem pridelovalci zelenjave. Če v naslednjih dneh ne bo dežja, bodo prizadeti tudi sadovnjaki in vinogradi na bolj izpostavljenih legah.

Skoraj polovico manjše so količine krme po prvem odkosu na travnikih, pravi svetovalka specialistka za poljedelstvo na Kmetijsko gozdarskem zavodu v Novi Gorici, Anka Poženel. Manj krme za živino bo tudi zaradi nižje koruze, ker zaradi suše ne bo zrasla do normalne višine. Poženelova navaja, da so polja, na katerih pridelujejo zelenjavo, namakana. »Vendar bodo pridelovalci prizadeti zaradi manjšega pridelka, zaradi visokih temperatur v zad-

njih dneh pa bodo na plodovih ožigi in jih bodo zato težje prodali,« dodaja. Če temperature v ozračju presežejo 33 stopinj Celzija, se zaustavi rast zelenjave, rastline so prizadete v rasti in predvsem številu in kakovosti plodov. Breskovi in hruškovi sadovnjaki v spodnjem delu Vipavske doline so večina namakani, sušo pa so že občutili sadovnjaki na izpostavljenih in višjih legah, kjer nimajo možnosti namakanja; plodovi bodo zato manjši.

Škode zaenkrat še niso ocenjevali, saj so ob koncu tedna napovedane padavine. Če bo resnično deževalo, si bodo nekatere poljščine še lahko opomogle. Najmanj škode zaradi suše so doslej utrpeli vinogradi. Vendar pa morajo vinogradniki pazljivo redčiti liste na vinskih trtah, da ne bi prišlo do ožiga grozdja, ki v teh dneh pospešeno zori.

GORICA - Predsednik pokrajine išče pomoč v Bruslju

Brez nižje obdavčitve bo Goriška izkravela

Če se bo EU uradno odzvala, bo potem treba pritisniti na Rim in deželo



ENRICO
GHERGHETTA
BUMBACA

Razlike v obdavčitvi za podjetja in še zlasti za družbe s kapitalom med Avstrijo, Italijo in Slovenijo gredo v škodo celotnega italijanskega severo-vzhoda in še zlasti Goriške. Pomoč je predsednik goriške pokrajine v terek poiskal v Bruslju, na pogovorih z visokima funkcionarjema evropskih direktij za področje davkov (Donato Raponi) in kompetitivnosti (Marco Fantini); spremljala ga je odbornica za mednarodne odnose Sara Vito, pridružila se jima je evropsoslanka Debora Serracchiani.

»Evropa problem pozna, a ni njena praksa, da bi z ukrepi vstopala na področja, za katera so pristojne predvsem države. Zato računam, da se Bruselj uradno izreče o tem problemu, da ga prizna, s takšnim stališčem Evrope pa bomo morali nato pri državni in deželni vladi uveljaviti našo zahtevo po nižji obdavčitvi za podjetja in po znižanju stroškov na račun delovne sile. Brez tega bo naš prostor neprestano "kravel", večal se bo pojav, ki ga je Riccardo Illy imenoval "secesija podjetij" - težnja, da se selijo čez mejo.« Illy je te besede izrekel na torkovem posvetovanju v Padovi, kjer je tekla beseda o gospodarskem položaju italijanskega severo-vzhoda. »Tudi Illy meni, da je različna stopnja obdavčitve najhujši problem našega prostora,« pravi Gherghetta, ki je sogovornikom v Bruslju izročil študijo, ki analizira posledice razlik v stopnji obdavčitve v Avstriji, Italiji in Sloveniji. Italijanska podjetja v vseh primerih nastradajo, dokazuje študija, ki sta jo za pokrajino (brezplačno) pripravila izvedenca Vittorio Pella in Piergiorgio Strizzolo. Iz nje izhaja, da je obdavčitev za italijanske kapitalne družbe za 6,4 odstotka višja kot v Avstriji in za 11,4 odstotka višja kot v Sloveniji. V simuliranem prikazu poslovanja bo italijanski družbi z realizacijo 250 tisoč evrov po obdavčitvi ostalo le še 171.500 evrov, avstrijski družbi 187.500 evrov, slovenski pa 200 tisoč evrov. Precejšnja je tudi razlika v ceni delovne ure - opozarja Gherghetta -, ki je v primerjavi s Slovenijo na italijanski strani v povprečju višja za osem evrov: »Zaradi vsega tega naša pokrajina zaostaja za Slovenijo. Brez pomoči se ne bomo pobrali, saj podjetja niso motivirana, da pripeljejo k nam kapital in da tu realizirajo investicije.«

V Bruslju sta predsednik pokrajine in njegova odbornica sprejela obvezo, da bosta celotno dokumentacijo v angleškem prevodu poslala evropskima komisarjema za področje davkov in kompetitivnosti. »Naš cilj je bil, da Evropa razume problem našega prostora. Vsaj ta cilj smo dosegli,« je prepričan Enrico Gherghetta. (ide)

NOVA GORICA - Na kolesarski stezi Kostanjeviški tunel zaradi puščanja s stropa nevaren

Na mestni občini zagotavljajo, da so tik pred rešitvijo problema



Luknja v stropu, od koder pušča voda, tla v tunelu so stalno mokra

FOTO K.M.

Kolesarska steza od Erjavčeve ulice v Novi Gorici do Šempetra, ki teče vzdolž državne meje, je še posebej v poletnem času zelo prometna. Na njej ne manjka rekreativnih kolesarjev, sprehalcev, družin z otroškimi vozički, rolarjev, tudi seveda iz Gorice. Marsikdo jo uporablja kot povezovalno pot med krajema, ko hiti v službo ali po opravkih. Da je njen del, ki vodi skozi kostanjeviški tunel, zaradi stalnega puščanja s stropa tudi nevaren, saj so tla stalno mokra in zato tudi spolzka, je občinsko upravo nedavno opozoril tudi svetnik Tomaž Horvat iz vrst Socialnih demokratov.

Občinski oddelek za infrastrukturo in gospodarske javne službe pojasnjuje: »Predvidevamo, da smo tik pred rešitvijo navedenega problema. Smo v zaključni fazi projekta za zaščito vodnega vira Mrzlek in vodooskrbe Trnovsko-Banjške planote, Vipavske doline in Goriških Brd. Projekt je financiran iz kohezijskega sklada Evropske unije in je razdeljen v dva podprojekta. Podprojekt št. 2 zajema tudi rekonstrukcijo glavnega meddržavnega vodovoda, ki poteka ravno čez predor Panovec in oskrbuje z vodo sosednjo Gorico. To je dotrajan vodovod, na katerem so zaradi puščanja velike izgube. Pravkar smo pričeli z rekonstrukcijo navedenega dela. Stroka



predvideva, da je voda, ki teče skozi strop predora, puščanje navedenega vodovoda, ki je velikega premera z visokim pritiskom. V kolikor to drži, bo problem kmalu rešen. Če pa se bo izkazalo, da gre za atmosfersko oziroma zaledne vode, bomo pristopili k drugi tehnični rešitvi problema,« zagotavljajo na občini. (km)

GORICA - SSO in SSK z odbornikom

Rajoni nedotakljivi, v jasliah pa posebna lestvica za Slovence

O odprtih vprašanih slovenske narodne skupnosti v občini Gorica je tekla beseda na delovnem srečanju predstavnikov Sveta slovenskih organizacij (SSO) in stranke Slovenska skupnost (SSK) z goriškim občinskim odbornikom Guidom Germanom Pettarinom. Udeležili so se ga tudi član paritetnega odbora za slovensko manjšino Damjan Paulin, občinska svetnica SSK Marilka Koršič in predsednik rajonskega sveta v Štandrežu, Marjan Brescia.

Najprej je bilo na vrsti vprašanje načrtovanega krčenja števila rajonskih svetov, pri čemer je bila izpostavljena zaskrbljenost zaradi posledic, ki bodo prizadele rajonske svete v Pevmi-Oslavju-Štmavru, Podgori in Štandrežu. Glede tega pri SSO in SSK pravijo: »Dejstvo je, da na podlagi določil deželne zakona 1/2011 bi bilo možno ohraniti le štiri rajonske svete. Pri tem pa zakon ne upošteva določil, ki so predvidene v členu 21 zaščitnega zakona 38/2001. Prav zaradi tega je bilo sklenjeno, da bo potekalo usklajeno prizadevanje v luči primerne rešitve, ki bi ohranile sedanjo specifiko. Predvsem bi bilo najbolje, če bi dežela spremenila zakon.« Odborniku Pettarinu bodo posredovali dokument, ki s pravno podlago utemeljuje ohranitev rajonskih svetov.

Z istim stališčem je SSK nastopila tudi na srečanju, ki je 4. julija potekalo z goriškim podžupanom Fabiom Gentilejem; leva sredina je ob tej priložnosti predstavila skupen dokument, v katerem zatrjuje, da je predlog o krčenju rajonskih svetov nesprejemljiv. Pogovore so sklenili z odločitvijo, da bodo skušali najprej doseči spremembo deželne zakona. »Prav zaradi tega ne razumemo, zakaj je Slovenska kulturno gospodarska zveza (SKGZ) že pripravljena dati zeleno luč za združevanje rajonskih svetov. Predsedniki rajonov Pevma-Oslavje-Štmavru, Podgora in Štandrež so izrazili jasno nasprotovanje združitvi,« poudarjajo pri SSO in SSK, pri katerih so tudi mnenja, da »bo treba z zadevo seznaniti Slovenijo, če bo nadaljnje obravnavanje problematike rajonskih svetov neustrezno.«

Predstavniki SSO in SSK so goriškega odbornika opozorili še na problem slovenskih otroških jasliah v Ulici Rocca, za katere občina ni uvedla posebne lestvice, po kateri bi prednost pri vpisu imeli otroci iz slovenskih družin oz. iz družin, kjer je vsaj eden izmed dveh staršev Slovenec. Odborniku so potrdili, da glede tega podpirajo predlog občinske konzulte za Slovence. Ta je pristojne urade in odbornico Silvano Romano seznanila z že ustaljeno in večletno prakso v slovenskih jasliah v Trstu. Na vpisni poli starši navedejo - med ostalim -, da je otrok pripadnik slovenske narodne skupnosti, kar mu omogoči vključitev v lestvico za slovenske jasliah. Podoben notranji kriterij velja tudi za vpis v slovenske vrtnice in osnovne šole na Goriškem. »Za vpis v slovenske jasliah v Ulici Rocca je nujno potrebno, da se uveljavi posebna lestvica, na podlagi katere bodo imeli prednost otroci, ki pripadajo slovenski narodni skupnosti,« se glasi stališče SSO in SSK.

PODGORA

Na Kalvariji ime za cesti

Bo dvojezičnost upoštevana?

Tudi letos bodo pri spomeniku na Kalvariji obudili spomin na bitko za Podgoro v juliju leta 1915, ki se je zaključila s pokončanjem drugega in tretjega bataljona regimenta kraljevih karabinerjev. Komemoracija bo 19. julija, ob obletnici bitke. Iste dneve v dopoldanskem času pa bodo na območju Kalvarije poimenovali dve cesti, ki nimata še imena. Novost sta včeraj napovedala goriški župan Ettore Romoli in občinski odbornik za toponomastiko Sergio Cosma, ki je glede tega opozoril, da poimenovanji ne bosta nikomur v napoto, saj vzdolž obeh cest ni hiš. Nihče ne bo torej primoran spreminjati naslova bivališča. Cesto, ki vodi k italijanskemu spomeniku na Kalvariji, bodo posvetili karabinerjem drugega in tretjega bataljona (»2^o e 3^o Battaglione reggimento Carabinieri Reali«), cesta, ki ob gostilni pri Mirkotu v Grojni zavije na Kalvarijo, pa se bo imenovala »Volontari irredenti giuliano-trentini.« »To je pot, v bližini katere je grob narodnjaka Scipia Slataperja,« je spomnil Cosma in napovedal, da bodo na dan svečanega poimenovanja na Kalvariji karabinerji z radioamatersko postajo stopali v stik z radioamaterji po svetu. Pojasnil je še, da bodo cesto poimenovali od zadnje hiše dalje.

Napoved o poimenovanju dveh cest je včeraj presenetila predsednika rajonskega sveta za Podgoro, Walterja Bandlja, ker s sklepom občinske uprave ni bil seznanjen, čeprav je območje Kalvarije del podgorske četrti. Poleg tega se postavlja problem dvojezičnega poimenovanja obeh cest, v kolikor je Podgora na ozemlju, kjer velja odlok o izvajanju vidne dvojezičnosti. Na mestu je vprašanje, ali bo občina upoštevala normo tudi z ozirom na izrazit domovinski naboj obeh poimenovanj.

Na predvečer 19. julija, ob 96. obletnici bitke za Podgoro in v okviru obeleževanja 150-letnice združitve Italije, bo na Travniku koncert orkestra fanfar karabinerskega poveljstva iz Milana. Za Gorico bo to izreden dogodek in dodatna kulturna poživitev mesta, sta včeraj poudarila župan Romoli in pokrajinski poveljnik karabinerjev Giuseppe Arcidiacono. Koncert bo torej 18. julija med 21. in 23. uro; za to priložnost bodo na trgu namestili sedeže, vstop bo prost.

GORICA - Razprava na deželi

»Brez ustreznih sprememb in primerne finančne dotacije novi zakon o gorivih zama«

Če ne bo ustreznih sprememb in primerne finančne dotacije, je novi deželni zakon za prodajo goriva zaman. Tako trdi deželni svetnik Demokratske stranke Franco Brussa. Ta se je ponovno oglašil v zvezi s problematiko, ki je na Goriškem zelo občutena, v kolikor je ukinitve prostocenskih ugodnosti prizadela predvsem bencinske servise vzdolž državne meje. Brussa je na potrebo po spremembah zakona in na primerno finančno podlago spomnil v okviru proračunske razprave v pristojni svetniški komisiji. Po njegovi oceni bo novi zakon slabši od starega, to pa po zaslugi državne vlade, ki je z viša-

njem obdavčitve in z zavlačevanjem prispevala k temu, da zakon ni več aktualen. »Potrebno je predvideti večjo finančno dotacijo in spremeniti ocenitev prispevka, ki ga je treba povišati za vsaj dva centa evra; danes znaša prispevek 8 centov evra za liter bencina in 6 centov evra za dizel, ki jih povišajo za 5 oziroma za 3 cente evra za prebivalce najbolj prizadetih občin,« pravi Brussa in dodaja, da je potrebno spremeniti zakon tako, da bodo Trgovinske zbornice glede tega vprašanja lahko pospešile upravne postopke. Ravno tako s pospeškom pa je treba odobriti pravilnike, ki jih zakon predvideva.

GORICA - Združenje cerkvenih pevskih zborov

Ovrednotili mlade glasbenike in spodbudili čezmejno povezovanje

Združenje cerkvenih pevskih zborov (ZCPZ) iz Gorice je s finančnim prispevkom Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti ter v sodelovanju s centrom za glasbeno vzgojo Emil Komel in društvom Arsatelier izdelalo, 25. junija, v cerkvi sv. Ivana v Gorici koncert v okviru projekta »Pod cerkvenim obokom«. Večer se je začel z nastopom otroškega pevskega zbora Emil Komel, ki je član ZCPZ Gorica. Pod vodstvom Damijane Čevdek Jug je zapel taizejski kanon »Magnificat«, Jericijevo »Moj ljubi Bog, saj veš«, dva dela Delibesove »Messe breve«, Tomčevo »Molitev«, Mozartovo »Ale-

luja« iz moteta »Exultate Jubilate« in, v Quagiatovi priredbi, »Narlieuša je«, ki je bila izvedena ob spremljavi klavirja (Eva Dolinšek), violine (Noemi Cristiani) in zvona (Nada Tavčar). Sledil je nastop Mirka Butkoviča, ki je na orgle zaigral sedem Komelovih preludijev. Za tem je prišel na vrsto Goriški čezmejni zbor Primož Trubar, ki ga vodi David Bandelj. Odpeli so Palestrinovo »Iesu, rex admirabilis«, Realovo »Ave Maria«, Kickstatovo »Soli Deo Gloria«, Merkujevo »Kjer je Jezus Kristus krvavi pot poti«, Constantinescuvo »Doamne Iisuse Hristoase«, Rutterjevo »Pie Jesu«, pri kateri je zapela sopranistka

Alessandra Schettina in na klavir igral Marco Colella, ter Zavadlavovo »Jubilato Deo«.

Ob koncu junijskega koncerta je dolgotrajno ploskanje nagradilo nastopajoče in izvajalce projekta. S pobudo je Združenje cerkvenih pevskih zborov iz Gorice posebej ovrednotilo mlade pevce, ki so prihodnost pevske kulture tudi na Goriškem, in jim omogočilo, da s kakovostnim nastopom prikažejo doseženo raven znanja. Sodelovanje s čezmejnimi pevskimi zborom je obenem spodbuda za ohranjanje in razvijanje še tesnejših vezí med »zamejstvom« in matično domovino.



GLOSA

Homerska avantura solkanskega kajakaša

JOŽE PIRJEVEC



Saga o Argonautih me zanima od liceja dalje, ko sem se prvič z njo seznanil. Pri povedi je treba začeti z zgodbo o dveh bratih, Heli in Frisu, otrocih Atamanta, ki sta zbežala pred hudobno mačeho na ovnu, katerega runo je bilo zlato. Oven, ki je seveda znal tudi leteti, ju je popeljal proti Črnemu morju. Tam, kjer se Evropa in Azija srečata, je Helle padla z njegovega hrbita in ožini, kamor je treščila, dala svoje ime (Helespont). Ko je prišel v Kolhido, je Friso ovna ubil in njegovo runo dal v varstvo nekemu zmaju. Po tem prologu se v zgodbi pojavi Jazon, ki hoče v Jolku zasesti očetov tron, a se mora zanj spopasti s uzurpatorskim stricem Pelijo. Slednji mu obljubi, da mu bo prepustil oblast, če mu prinese iz Kolhide zlato runo. Jazon sprejme izziv, zbere skupino junakov in z njimi odpluje na ladji Argo proti vzhodu. Po vrsti pripetljajev Argonauti dosežejo Kolhido, tam s pomočjo čarovnice Medeje, ki se zaljubi vanj, Jazon ukrade ovno runo in se nato po Donavi in Savi vrne domov. Bajse se je izkrcale nekje pri Ljubljani, peš prišel do naših krajev in nato nadaljeval plovbo po jadranskem in jonskem morju v domače vode...

Jaz-on, da uporabim duhovito domisljico Marka Kravosa, živi danes v Solkanu. Po novem se imenuje Fedja Marušič, in je sin znanega goriškega zgodovinarja. Ko mi je njegov oče pred nekaj tedni povedal, da čaka na njegov povratek, ker se je Fedja odločil, da v smeri urinega kazalca obnovi Jazonov podvig, sem takoj dejal, da moram to zgodbo opisati. Kajti mislim, da takšne avanture od homerskih časov dalje še nihče ni ponovil.

Fedja je kajakaš in sicer od mladih nog, saj se je rodil in doraščal streljaj od Soče. Ko je prišel kot dvajsetletnik v Ljubljano, se mu je porodila misel, da po vodi obkroži Balkan, verjetno pač tudi pod vplivom Jazonove sage. Dvajset let kasneje, na robu mladosti in srednjih let, tako rekoč zadnji trenutek, je zamislil tudi udejanjil. Devetnajstega marca letos je s svojim kajakom odplul iz Ljubljane, se prebil po Savi do 850 km oddaljenega Beograda, nato po Donavi odveslal do velikega jezera pri Djerdapski ožini in od tam do Costanze, romunskega pristanišča na obali Črnega morja. Veslal je osem do devet ur na dan, prenočeval na rečnih obalah, se srečeval z domačini. Do Bolgarije je šlo po »jugoslovansko«. Kar seveda ne pomeni, da bi bilo vse eno samo »bratstvo in enotnost«. Ko potuješ po bosanski Posavini, jasno vidiš, kje

živijo Hrvati in kje Srbi. Po reklamnih napisih za pivo: Ožujsko pivo (Hrvati), Jelen (Srbi).

Donava je tako široka reka, da veter ustvarja na njej visoke valove, a ti niso nič v primeri z valovi Črnega morja, ki nasilno udarjajo ob obalo in povzročajo močno erozijo. Vreme se tu hitro spreminja, nenadoma se razbesnijo viharji, ki so lahko tudi nevarni. Fedja je na turški obali Črnega morja moral čakati dva dni, da je lahko nadaljeval pot, in je pri tem odkril naselbino muslimanskih beguncev iz Šarplanine, ki so bili po prvi svetovni vojni prisiljeni, da zapustijo domače kraje. Še danes govorijo po slovansko. Od tu je odveslal proti Marmarskem morju, ki je zaradi svoje zajetosti v Evrazijo najbolj mirno od vseh, in se nato s kajakom zapeljal skozi Dardanele. Tam je promet tako gost, da ladjam izmenično dopuščajo le enosmerno plovbo, kar seveda za njegovo lupino ni prišlo v poštev. Moral pa je paziti, da ga velika ni niso povozili, pa tudi s tokovi se ni bilo šaliti, ki so močni v ožini, kjer se sredozemske vode srečujejo s črnomoškimi.

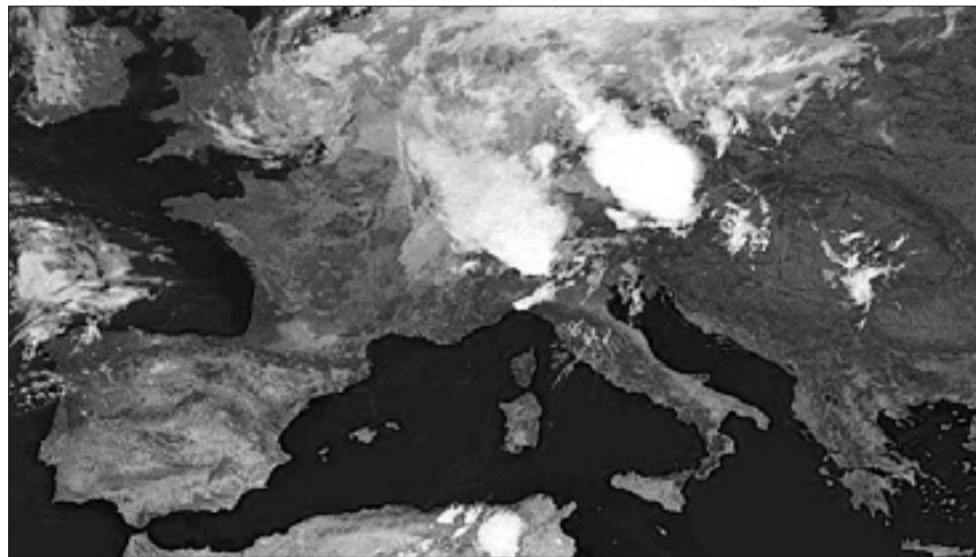
Od Istanbula ni imel dosti, ker je bilo vreme slabo, to pa mu je narekovalo misel, da v Egejskem morju ne sledi obali, temveč da se z ladjo popelje za Lesbos in Pirej. Od tam je nadaljeval pot, delno po vodi, delno po suhem (veter je bil nemogoč) do Korinta, Patrasa in Krfa. Nato je plul po albanskih vodah, kjer je izjemno malo bark in ribičev – posledica starega komunističnega režima, ki se je bal, da bodo ljudje po morju zbežali. Sledili so Črna Gora, Dubrovnik, delta Neretve, Ploče (bivše Kardeljevo), Makarska riviera, dalmatinski otoki, Istra, Piran, Tržič, izliv Soče vse do domačega Solkana. Potovanje je trajalo 3 mesece in je povprečno stalo 10 evrov na dan.

Najbolj dramatičen trenutek? Ko so ga pri pristajanju valovi prevračali na obalo in se je ob pogledu nanje resno spraševal, ali se splača nadaljevati. Najlepša doživetja? Sončni zahodi na Donavi, ali pogledi, ki se odprejo, ko obkrožiš polotok in se soočaš z novo pokrajinsko sliko. Socialne razmere? Ljudje govorijo povsod po dva, tri jezike, ker se med sabo tako prepletajo (in kontrabandijo). Najpomembnejši jezik na Balkanu? Albanščina, saj je mogoče dobiti albanske priseljence vsepovsod. Zgodovinski navk? Kdor je v preteklosti obvladoval morje, je nadzoroval kopno.

VREME OB KONCU TEDNA

Vročinski val, zadnje dejanje

DARKO BRADASSI



Anticiklon, o katerem smo pisali, da nam prehodno prinaša vročino in soparo, se je res izkazal. Radiosonda iz Campoformida je v višjih plasteh ozračja namerila najvišje temperature v tekočem letu. Včeraj popoldne se je temperatura na višini 1500 metrov v prostem ozračju dvignila do 19 stopinj Celzija, ničta izoterma pa je bila skoraj na višini 5.000 metrov. Ozračje je v teh dneh v povprečju za okrog 7 stopinj Celzija toplejše od normalnosti. Anticiklon nam je z zelo toplim višinskim zrakom prinesel sončno in zelo stanovito vreme. Zaradi velike umirjenosti se je zlasti v zadnjih dneh ponekod začela kopičiti vlaga. Na Tržaškem, tik morja, je bila vlaga včeraj dopoldne kar 70-odstotna ob 29 stopinjah Celzija, toplotni indeks je zato presegal 32 stopinj Celzija. Drugod po deželi je živo srebro ponekod presegalo 35 stopinj Celzija.

Največja vročina pa se ravnozaključuje. Anticiklon namreč popušča pred vse bolj pogostimi pronicanji atlantskega zraka, ki se bodo postopno udeležali v prihodnjih dneh, medtem ko bo naše kraje v ponedeljek dosegla izrazita hladna fronta. Vročina bo začela popuščati že jutri, v začetku prihodnjega tedna pa pričakujemo občuten večdnevni preobrat. Vročih temperatur v prihodnjem tednu pa ne bomo več beležili.

Nad Britanskim otočjem nastaja globoko in za ta čas hladno ciklonsko območje, ki se bo v prihodnjih dneh približalo našim krajem. Vetrovi bodo že od jutrišnjega dne obrnili od jugozahoda, od koder bo pritekal bolj vlažen zrak.

Povečala se bosta zato spremenljivost in vsaj občasna nestanovitnost. Od jutri do vključno nedelje bo predvsem v najtoplejših urah nastajala kopasta oblačnost, pojavljale pa se bodo krajevne plohe in nevihte, ki bodo verjetneje in pogostejše v goratih predelih in v predalpskem svetu, obrobno pa bodo zajele tudi ostale predele. Živo srebro se bo že jutri spustilo in do vključno nedelje niti podnevi ne bo več presevalo 30 stopinj Celzija. Še bo toplo, vendar ne več prevroče. Noči pa bodo že za nekaj stopinj bolj sveže kot doslej.

Glavni preobrat pričakujemo v ponedeljek, ko bo izrazita hladna fronta prečesala večji del Evrope in tudi naše kraje. Pojavljale se bodo padavine, predvsem plohe in nevihte, ne gre pa izključiti možnosti tudi za nastanek močnejših krajevnih pojavov. Zapihala bo burja. Fronta bo občutno destabilizirala ozračje, vrzel v zračnem tlaku se ne bo povsem zapolnila nekaj dni. Tudi po ponedeljkovem prehodu fronte bo zato v torek in sredo še precej občasne spremenljivosti in bo padlo še vsaj nekaj kapelj dežja. Predvsem pa se bodo spremenile temperature. Vročinski val bo le spomin, živo srebro se bo za kakšen dan spustilo pod dolgoletno normalnost. Najvišje dnevne temperature v prihodnjem tednu bodo le malo nad 25 stopinjami Celzija, noči pa bodo kar sveže. Kot kaže, vsaj do konca prihodnjega tedna ne bo več večje vročine, ozračje pa se bo v nadaljevanju postopno umirilo.

Na sliki: anticiklon je tik pred svojim zadnjim spevom

PISMO UREDNIŠTVU

Brez skupne pobude?

Preteklega 27. junija bi bili lahko obhajali tragično 15. obletnico. Na ta dan je leta 1996 Državni zbor Republike Slovenije izglasoval resolucijo, v kateri med drugim piše: »Republika Slovenija podpira prizadevanja manjšinskih političnih organizacij v posameznih državah za demokratično izvoljeno skupno zastopstvo«. Toda slovenska manjšina v Italijanski republiki si ni prizadevala in Republika Slovenija ni podpirala. Vendar to še ni najhujše.

Že sedaj se lahko pripravimo, da bomo leta 2013 razglasili enomesečno žalovanje ob 10. obletnici strahovite tragedije. Leta 2003 so 5. novembra najboljši sinovi slovenske manjšine dosegli ukinitve institucionalnega skupnega zastopstva, ki bi bilo seveda demokratično izvoljeno. Deželni zakon št. 16 z dne 5. novembra 2003 je ukinil »Ustanovo Slovencev Furlanije-Juljske krajine«, ki je bila ustanovljena s 16. odstavkom 16. člena deželnega zakona št. 13 z dne 3. julija 2000 na osnovi 16. člena zakona št. 482 z dne 15. decembra 1999. Skupno zastopstvo ni domisljica kritikastrov in nergačev, ki želijo zagreniti življenje voditeljem krovnih organizacij.

Bilo je 16. decembra 2005, ko smo na prvi strani Primorskega dnevnika brali, pod naslovom »Za premostitev sedanjih težav potrebuje manjšina strateško vodstvo«,



da je specializirano podjetje iz Bologne izvedlo po naročilu Slovenskega deželnega gospodarskega združenja anketo med člani združenja. In poročilo o anketi se je zaključilo z besedami: »V kratkem času, v nekaj mesecih, mora slovenska manjšina v Italiji oblikovati strateški odbor, ki bo lahko sprejel odločitve«. Po skoraj šestih letih strateškega odbora še ni, če pa obstaja, je nekaj podobnega prostozidarski loži, kajti o njegovem oblikovanju nismo niti slišali niti brali, in vsekakor ni bil demokratično izvoljen.

Ker še nimamo strateškega vodstva, ni bilo skupne pobude za 20. obletnico Republike Slovenije, ki seveda ni strateškega pomena Slovenci smo namreč navajeni praznovati srebrne poroke in srebrne maše ob 25. obletnici poroke ali maše ter zlate poroke in zlate maše ob 50. obletnici poroke ali maše. Vse mogočni internet pa nam pove, da je 20. obletnica poroke porcelanasta. Vsekakor je skrajni čas, da si slovenska manjšina postavi demokratično izvoljeno skupno zastopstvo. Samo Pahor

VARAŽDIN - Posadil jo je minister Žekš

Lipa simbol prijateljstva med Slovenci in Hrvati



VARAŽDIN - V torek je bila na Hrvaškem v centralnem varaždinskem parku posajena slovenska lipa, ki jo je ob 20-letnici neodvisne slovenske države mestu Varaždin, Republiki Hrvaški in varaždinskim Slovincem podarila Vlada Republike Slovenije. Lipa, ki so jo poimenovali Drevo prijateljstva, je, ob sodelovanju varaždinskega podžupana Zlatka Horvata, zasadil minister za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Boštjan Žekš (na sliki). Zasaditvi lipe so prisostvovali tudi veleposlanik Republike Slovenije na Hrvaškem Volko Volk, člani Sveta slovenske manjšine in Slovensko kulturno društvo Nagelj, ki deluje v Varaždinu.

Mesto Varaždin in varaždinski Slovenci so dogodek izpeljali na zelo privlačen ter tudi slovesen način. Poleg dveh praporščakov v starinskih hrvaških vojaških uniformah, ki sta nosila slovensko in hrvaško zastavo, je posaditvi Drevesa prijateljstva prisostvovalo celotno vodstvo mestne občine Varaždin in predstavništvo Varaždinske županije. Dogodku, obogatnemu z nastopom varaždinskega mladinskega okteta, ki je zapel tudi slovensko in hrvaško himno, je prisostvovala precejšnja množica obiskovalcev.

Luka Juri (SD) odklonil mesto podžupana

KOPER - Potrjeni župan Mestne občine Koper Boris Popovič je ponudil podžupansko mesto predstavniku koprskih socialnih demokratov Luki Juriju, ki pa je ob zahvali za zaupanje predlog odklonil. »Socialni demokrati,« je zapisal v sporočilu za medije, »nisimo še dorekli svoje vloge v novem občinskem svetu.« Stranka mora izvoliti novo vodstvo, ki bo znalo dati nov zagon koprski socialni demokraciji, pravi in zaključuje: »Mesto podžupana v Kopru zahteva celega človeka, sam pa tega ne bi mogel zagotoviti, saj sem že polno zaseden z odgovornostmi, ki jih prinaša delo poslanca v državnem zboru.«

Ovadbina nekdanjega veleposlanika Reberca

KOPER - Koprsko okrajno državno tožilstvo je prejelo ovadbo zoper nekdanjega diplomata Petra Reberca. Reberca naj bi policisti pridržali, v četrtek pa priveli k preiskovalnemu sodniku z ovadbo za več kaznivih dejanj spolnega napada na otroka, mlajšega od 15 let. Tožilstvo naj bi zoper Reberca predlagalo pripor, vendar naj bi ga preiskovalni sodnik izpustil na prostost. Ministrstvo za zunanje zadeve (MZZ) je sicer Reberca z mesta veleposlanika v Španiji odpoklicalo lani poleti, zaradi številnih kršitev zakona o zunanjih zadevah in različnih pravilnikov pa so ga oktobra odpustili. (STA)



KOLESARSTVO - Dirka po Franciji

Izdihljaji šprinterjev Od danes v Pirenejih

Marc Cavendish še tretjič letos osvojil sprint - Božič oviran 300 metrov pred ciljem



»Zelena majica je zame najlepša na svetu.« je po zmagi povedal Avstralec Cavendish

ANSA

PARIZ - Mark Cavendish (HTC-Highroad) je zmagovalec 11. etape kolesarske dirke po Franciji, kar je zanj še tretja etapa na letošnji pentli. Britanski zvezdnik se je v ciljnem sprintu 167,5 km dolge etape s ciljem v Lavaourju tako maščeval Nemcu Andreju Greiplu (Lotto) za torkov poraz; za njima se je na tretjem mestu zvrstil Američan Tyler Farrar (Garmin). Slovenski kolesarji današnje deževne etape niso končali med najboljšimi; spet je bil še okoli 300 metrov do cilja v zelo dobrem položaju slovenski sprinter Borut Božič (Vacansoleil), a ga je eden od kolesarjev ekipe Sky, ki je odnehal s sprintom, stisnil ob ograjo in mu zaprl pot, tako da je bil 23.

»Zame je zelo pomembno, da sem z današnjo zmago prišel tudi do zelene majice za najboljšega kolesarja po točkah; to je zame najlepša majica na svetu. Seveda jo bom skušal zadržati vse do Pariza, vse bom podredil temu.« je po zmagi povedal 26-letni Cavendish, ki je skupno osvojil že 18. etapno zmago na dirki po Franciji.

Po enajsti etapi se razmere na vrhu skupnega seštevka Toura niso spremenile; v rumeni majici vodilnega je še vedno Francoz Thomas Vöckler (Europacar), ki je etapo končal z vsemi drugimi kandidati za skupno vodstvo in tako zadržal 1:49 minute prednosti pred Špancem Luisom Sanchezom (Rabobank), tretji pa Avstralec Cadel Evans (BMC).

V dvanajsti etapi letošnjega Toura, 209 km dolgi preizkušnji od Cugnauxa do Luz-Ardidena, se bo boj za rumeno majico šele dobera razplamtel.

Gorska etapa s startom v nižini in s ciljnim vzponom na 1715 m nadmorske višine v Pirenejih bo velik zalogaj za vse kolesarje in konkurenca se bo gotovo razredčila, napovedujejo strokovnjaki. Na plan bodo prišli vsi največji favoriti in prvi boj za rumeno majico med Špancem Albertom Contadorjem, Luksemburžanom Andyjem Schleckom in Evansom se bo dokončno razplamtel.

Niti vodilni na dirki Vöckler ne verjame, da bo na cilju dvanajste etape lahko zadržal majico vodilnega: »Za nas je bila že današnja etapa precej stresna in veseli smo, da nam je rumeno majico uspelo zadržati. Če jo bomo jutri izgubili in po mojem jo bomo res težko zadržali, bomo vedeli, da smo dali vse od sebe. Če sem iskren, sam pričakujem, da bom jutri majico predal.«

Madrid tretjič za Ol

MADRID - Madrid bo še tretjič zapored kandidiral za organizacijo poletnih olimpijskih iger; tokrat za leto 2020, v upanju, da mu vendarle uspe zmagati. Kandidaturo je potrdil tudi župan mesta Alberto Ruiz Gallardon. V zadnjih dveh poskusih je Madrid izgubil proti Londonu (2012) in Rio de Janeiru (2016). Svojo kandidacijo sta že potrdila tudi Istanbul in Rim, Tokio pa naj bi svojo kandidacijo naznanil konec tedna. Mednarodni olimpijski komite (Mok) bo organizatorja poletnih iger 2020 izbral čez dve leti.

ZDA v finalu

MÖNCHENGLADBACH - Američanke so si kot prve zagotovile mesto v finalu svetovnega prvenstva v nogometu za ženske, ki poteka v Nemčiji. V polfinalu so premagale ekipo Francije s 3:1 (1:0). V nedeljskem finalu, ki bo v Frankfurtu, se bodo pomerile z boljšimi iz dvoboja med Japonsko in Švedsko. Američanke so povedle že v deveti minuti z golom Lauren Cheney, nato je v 55. minuti za izenačenje poskrbela Sonia Bompastor, vendar pa so Američanke odgovorile v 79. (Abby Wambach) in 82. minuti (Alex Morgan) ter se prepričljivo prebile v finale.

Pozdravili »norca«

BILBAO - V baskovskem Bilbao so številni navijači domačega španskega prvoligaša Athleticca z ovacijami pozdravili novega trenerja, argentinskega nogometnega stratega Marcela Bielso, ki je na igrišču Lezama že vodil prvi trening. Bielsa je na klopi svojega novega kluba zamenjal Joaquina Caparrosa. Bielsa, ki se ga je v nogometni javnosti prijel vzdevek El Loco (norec), je sprejel trenersko mesto v Bilbao, potem ko je letos zavrnil ponudbo Interja.

Sodniki imajo šefa

ZÜRICH - Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je za šefa sodnikov izbrala 42-letnega Massima Busacco, ki bo bdel nad pripravo sodnikov za vsa velika tekmovanja pod Fifinim okriljem. Predsednik Fife Sepp Blatter je izjavil, da bodo Švicarjeve bogate 20-letne sodniške izkušnje znatno pripomogle k dobremu delu sodnikov. Busacca, ki tekoče govori pet jezikov, je ob enem član Fifine organizacije z imenom Task Force 2014, ki se je zavezala, da bo izboljšala nogomet pred naslednjim svetovnim prvenstvom; ena od potez je tudi, da bodo pravico na mundialu 2014 delili le poklicni sodniki.

NOGOMET Naprej tudi Čile, Peru in Urugvaj

BUENOS AIRES - Čile je v sosedskem dvoboju na južnoameriškem nogometnem prvenstvu z 1:0 (0:0) premagal Peru in si z zmago zagotovil prvo mesto v skupini C. Urugvaj je prav tako z 1:0 (1:0) ugnal Mehiko, si zagotovil napredovanje in četrtfinalni obračun z gostiteljico turnirja Argentino. S tretjim mestom so si napredovanje zagotovili tudi igralci Peruja. Čilenci, štirikratni udeleženci finala Copa America, so z dobrim nogometom predtekmovanje zaslužno končali na prvem mestu. Nogometnaš Peruja se niso kar tako dali, šele v podaljšku drugega polčasa je nespretno posredoval branilec Andre Carrillo in dosegel avtogol. V 62. minuti sta bila izključena Jean Beausejour pri Čilu in Giancarlo Carmona pri Peruju, ki sta besedno obračunala. Po tekmi je bil vidno slabše volje trener Peruja Sergio Markarian: »Carmona si ni zaslužil izključitve, Beausejour si jo je. In to je spreminilo potek tekme.« S prikazanim pa je bil zadovoljen čilski trener Claudio Borghi: »Čile si je zaslužil prvo mesto v skupini. Mislim, da je naša igra dobra. Nismo še bili favoriti, zdaj pa moramo to izkoristiti kot našo prednost.«

Mehiko na turnirju zastopajo mladi nogometiški, ki so s tremi porazi že zaključili tekmovanje. Z minimalno zmago (1:0) so si Urugvajci, polfinalisti svetovnega prvenstva v Južni Afriki, zagotovili drugo mesto v skupini C. Edini gol je dosegel Alvaro Pereira, ki je zadel po napaki mehiškega vratarja Luisa Michela. Nogometiški Urugvaj so celotno srečanje bili boljši nasprotnik, zapravili so kar nekaj priložnost, ki bi morale končati v голу. Urugvajski zvezdnik Diego Forlan je dres z državnim grbom oblekel 79-ič in se s tem izenačil z Rodolfo Rodriguezom na prvem mestu. Da postane najboljši strellec reprezentance, pa mu manjkata le še dva zadetka.

TENIS - Mlada Celjanka v Bad Gasteinu Nastja Kolar imela na voljo 5 zaključnih žog

V osmini finala izgubila po treh urah boja - Vsekakor uspeh kariere

BAD GASTEIN - Šestnajstletna slovenska teniška igralka Nastja Kolar, ki se je prek kvalifikacij prebila na glavni turnir WTA v Bad Gasteinu z nagradnim sklodom 220.000 dolarjev in v prvem krogu premagala št. 76 na svetu Rusinjo Kudrjavčeva, je v osmini finala končala nastope. Po treh nizih jo je namreč s 4:6, 7:6 (8) in 6:2 izločila osma nosilka Rusinja Ksenja Pervak. Kolarjeva, ki bo čez dva dni dopolnila 17 let, se je favorizirani ruski tekmičici, 65. igralki z lestvice WTA, zelo dobro upirala in bila na robu zmage. Vodila je namreč s 6:4 in 5:2, pri izidu 6:5 je imela dve zaključni žogi na servisu nasprotnice, ki pa je le izsilila tie-break. V njem je Kolarjeva, ki je nekajkrat nastopila tudi v dresu padriško-gropajske Gaje v italijanski A2-ligi, imela še tri nadaljnje zaključne žoge na svojem servisu (6:5, 7:6, in 8:7), a je nato klonila po treh urah in devetih minutah boja.

Mlada igralka je na turnirju v Avstriji dosegla uspeh kariere, saj se je naprej prvič uvrstila na katerega od turnirjev WTA, nato pa se prebila do drugega kroga. Pridobila je vsekakor 30 točk WTA in bo na prihodnji lestvici prebila mejo 300 najboljših igralk na svetu.

NOGOMET - Konec tedna začetek 21. prvenstva Slovenije

Olimpija spet »med živimi«

Maribor napoveduje deseto zvezdico - Med favoriti tudi Koper - Dva kluba na povsem amaterski bazi

LJUBLJANA - Slovenski nogometiški bodo konec tedna začeli 21. sezono državnega prvenstva, tekmovalno leto 2011/12 pa bodo odprli aktualni prvaki Mariborčani, ki bodo v Ljudskem vrtu gostili Goričane. Mariborska ekipa kot prvi favorit napoveduje boj za deseto zvezdico, po nekaj letih pa bi se lahko v boj za naslov vključili nogometiški Olimpije.

Kljub številnim zapletom s sestavo deseterice klubov, ki bodo nastopali v 1. SNL, se bodo slovenski prvoligaši vendarle udarili za 21. naslov v ligi desetih ekip. Lanski državni prvaki iz Maribora bodo tudi letos skušali osvojiti prvo mesto, vendar bi lahko imeli na poti do novega naslov več težav kot lani. To so nazakali nogometiški Domžal, ki so pred dnevi z 2:1 slavili sredi štajerske prestolnice in osvojili svoj drugi superpokal. V boj za visoka mesta bi se lahko vključili še igralci ljubljanske Olimpije, ki so dobre igre iz druge polovice lanske sezone prenesli v novo tekmovalno leto, in Koprčani, ki so v zadnjih dveh sezonah zmeraj bili na vrhu ali pa tik pod njim.

S tekmo Maribor - Hit Gorica se bo v soboto tudi uradno začelo 21. državno

prvenstvo. Prejšnjo sezono je naslov državnih prvakov osvojila četa mariborskega stratega Darka Milaniča, ki bo uspeh skušala ponoviti tudi letos. Vijoličasti so svoje moštvo še dodatno okrepili s tremi napadalno usmerjenimi igralci. Dalibor Volša se je vrnil v štajersko prestolnico iz moldavskega Šerifa, povratnik je tudi Dragan Jelić, ki je kot posojen nogometiški lansko sezono igral za nizozemski Williem, iz Nafta pa je prišel Agim Ibrahim. Nekaj težav mariborskemu trenerju je povzročal Marcos Tavares, ki je že bil na poti na Kitajsko, vendar kljub številnim govoricam za zdaj še naprej ostaja kapetan vijoličastih.

Olimpija je drugo polovico lanske sezone igrala iz tekme v tekmo bolje, vendar je na koncu za večnimi tekmezi iz Maribora zaostala za kar 20 točk. Po prihodu športnega direktorja Milenka Ačimoviča je ljubljansko moštvo vendarle našlo stik z drugimi slovenskimi prvoligaši. Pred letošnjo sezono so iz Interblocka, ki ni želel igrati v 1. SNL, pripeljali Matica Finka, Filipa Valenčiča in Antonia Delameo Mlinarja, iz velenjskega Rudarja se je v Ljubljano preselil Dragan Čadikovski, iz Nizozemske pa so v svoje vrste zvabili še

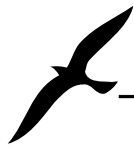
izkušnega vratarja Aleksandra Šeligo. Da je Olimpija na pravi poti, je po tekmi prvega kroga kvalifikacij za evropsko ligo proti Širokem Brijegu, ko so zeleno-beli s skupnim izidom 3:0 napredovali v drugi krog, dejal tudi ljubljanski trener Dušan Kosić in napovedal lepše nogometne čase v slovenski prestolnici.

V boj za vrh lestvice bi se lahko vmešali tudi igralci Domžal, aktualni podprvaki, in pa Koprčani, lansko leto tretjeuvrščeno moštvo.

Domžalčani so svoje vrste okrepili z nekaterimi obetavnimi nogometiški, moštva pa ni zapustil noben od ključnih igralcev. Že lani so pokazali, da je klub pod taktirko Darka Birjukova vedno nevaren tekmeč, tudi letos pa lahko favoritom povzročijo kar nekaj sivih las. Koprčani v novi sezoni ne bodo več računali na usluge izkušenih Mitje Brulca in veterana zlate generacije Mirana Pavlina, iz Olimpije pa so zvalili Petra Stojanoviča, ki se je nemudoma ustalil v prvi postavi koprškega moštva. Kljub izpadu v kvalifikacijah za evropsko ligo pa Koprčani pod vodstvom Vlada Badžima obljublja jo boj za vrh prvenstvene lestvice.

Spodnji del razpredelnice naj bi po rezultatih iz lanskega leta tvorili nogometiški Gorice, Rudarja, Triglava, Mure, Nafta in Celja. Predvsem slednja imata v zadnjem času kar nekaj težav, ki bi se lahko odrazile tudi na igrišču, prav vsi omenjeni klubi pa zaradi ne preveč dobrega finančnega stanja svojih ekip niso pretirano okrepili. Lendavčani so na zadnji skupščini že potrdili, da bodo prvi prvoligaški klub, ki bo deloval bolj na amaterski bazi, v Celju pa prav pred pričetkom prvenstva iščejo novo upravo, pokrovitelja in rešitev za moštvo, ki je že dva meseca brez dohodkov.

Povratnik med slovensko elito iz Murske Sobote ne želi igrati obrobne vloge, moštvo so okrepili z nekaterimi izkušenimi nogometiški, jedro ekipe pa so še vedno obetavni mladeniči, ki bi z željo po dokazovanju lahko Muro popeljali do sredine lestvice. Triglav je lani ostal brez prvoligaške licence, a zaradi popolnitve lige so Kranjčane nato le povabili med najboljše, ki so lani po tekmovalni plati dokazali, da sodijo v prvo ligo, a kožo so reševali in rešili v zadnjem krogu. (STA)



ATLETIKA - Veteransko SP v ZDA

»Upam, da bo v soboto boljše«

Fabio Ruzzier v hitri hoji na 10 km na nevhvaležnem 4. mestu

»Četrto mesto je res nevhvaležno,« je priznal naš najboljši atlet (ne le med veterani) Fabio Ruzzier dan po nastopu na tekmi v hitri hoji na razdalji 10 km za svetovno veteransko prvenstvo v kalifornijskem Sacramentu. Lonjerski atlet je že pred odhodom v ZDA vedel, da ga čaka težko delo. Njemu doslej nepoznani Američan Jonathan Matthews je namreč ob vpisu prijavil zelo dober čas 46:35, ki presega zmogljivosti našega atleta. Poleg tega je Matthews tri leta mlajši od Ruzzierja in je v kategorijo M55 prestopil le nekaj dni pred začetkom svetovnega prvenstva. Ruzzier je sicer podvomil v resničnost prijavljenega časa tekmovalca iz ZDA, vendar se je po prihodu v ZDA brž prepričal, da Matthews ne blefira, saj je na začetku prvenstva zmagal tudi na razdalji 5 km, na kateri Lonjerc ni nastopil.

»Tudi razmere v Sacramentu niso najboljše. Organizacija je slaba. Start tekme je bil večkrat prestavljen. Startali smo ob 11.30 pod najhujšo pripeko, proga pa je bila valovita in ves čas nagnjena v levo, pa še asfalt je bil zelo slab,« je potožil Ruzzier.

Matthews je gladko zmagal z zelo dobrim izidom 46:55,46, drugi pa je bil po pričakovanih Rus Anatolij Šipitsin z rezultatom 49:24,32. Korak z Rusom je Ruzzier držal vse do 7. kilometra. »On je tedaj močno potegnil, jaz pa nisem uspel reagirati. Sprejedal sem, da je zame tudi tretje mesto lep uspeh,« je prvi del tekme opisal Ruzzier. Žal pa preizkušnje še ni bilo konec.

»Dva kilometra pred koncem, ko je sonce dobesedno razbijalo skale, me je iz ozadja napadel Avstralec Colin Heywood. Žal sem se tega zavedel prepozno. On je pridobil 20 metrov prednosti, tega zaostanka pa nisem mogel več nadoknaditi,« je povedal 58-letni Ruzzier, ki je tekmo končal v času 50:31,75.

Našega atleta, ki v ZDA brani barve reprezentance Slovenije, za katero tekmuje od leta 2004, čaka v soboto še preizkušnja na 20 km. »Ne bo lahko priti do kolajne. Vsi so tudi v odlični formi in so bolj spočiti od mene, ker imajo za sabo tri, štiri nastope, jaz pa dvaindvajset. Priznam, da se v tem trenutku ne počutim najboljši. Vsekakor je tekma na dvakrat daljši razdalji nekaj povsem drugačnega. Marsikaj se lahko spremeni. Vsaj tako upam,« je pred drugim nastopom še povedal Ruzzier, z ki se mu le redko kdaj zgodi, da bi se z velikega mednarodnega veteranskega nastopa vrnil brez odličja. Na predlanskem SP v finskiem Lahtiju je bil trikrat drugi.

A. Koren



Fabio Ruzzier med lanskim nastopom za svetovni pokal v Mehiki

KOŠARKA - Lepa novica za miljski Petrol Lavori Jogan in sestri Cergol vendarle v A2-ligi

Miljske košarkarice bodo igrale v A2-ligi. Iz državne košarkarske zveze je prišla v Milje razveseljiva novica, da so bile košarkarice kluba Petrol Lavori vključene v A2-ligo. Igralkam slovenskega trenerja Matije Jogana se v finalni fazi prvenstva B-lige ni posrečilo doseči direktnega napredovanja, so pa bile na prednosti lestvice za repesaž na prvem mestu. Ker je v prejšnjih dneh propadlo društvo Reyer iz Benetk (A1-liga) se je v dveh najvišjih ligah sprostito eno mesto, ki so ga zapolnile prav Miljčanke.

»V normalnih okoliščinah bi me takšno napredovanje ne razveselilo, toda minula sezona je bila za nas, vse do finala, izjemna, zato sodim, da smo si napredovanje zaslužili,« je povedal Matija Jogan.

Trener in odborniki društva že načrtujejo prihodnjo sezono. »Okrepili se bomo z dvema igrankama. Ena bo nadomestila našo organizatorico igre Gherbazevo, ki bo končala z aktivnim igranjem, druga igranka pa bo tujka na položaju centra. Računam, da bo to Slovenka,« je še povedal naš trener. V ekipi Petrol Lavori sta v minuli sezoni igrali tudi zamejki, sestri Jessica in Samantha Cergol. (ak)



NOGOMET - Zarja Trener bo Bovino, danes znana liga

V kateri ligi bo igrala Zarja, potem ko se je sodelovanje z Gajo prekinila zaradi finančnih razlogov, je še neznanka. Kocka bo padla danes, ko bo zveza sporočila, ali je bila prošnja o spremembi imena sprejeta in bo torej lahko Zarja igrala v 2. amaterski ligi, v nasprotnem primeru pa bo svojo pot začela v 3. amaterski ligi. »Samo v primeru, da bi nam Gaja dala zagotovilo, da bo nakazala 15.000 evrov, bi lahko nadaljevali skupno pot. Ta znesek bi nam omogočil kritje lanskih stroškov in načrtovanje nove sezone. Sicer pa ni pogojev za skupno nadaljevanje,« je včeraj pojasnil športni direktor Zarje Robert Kalc in dodal, da so se na občnem zboru Zarje Gaje vsi odborniki strinjali, da se vložijo prošnja za zamenjavo imena in da so o njej vedeli tudi odborniki Gaje. »Prisotna sta bila tudi predsednik Zarje in predsednik Gaje, čeprav je slednji zapustil sejo pred koncem.«

Kljub temu pa so odborniki Zarje včeraj predstavili novega trenerja, ki bo vodil ekipo v naslednji sezoni. Med več kandidati je odločitev padla na 46-letnega Salvatoreja Bovina iz Opčin: »Prepričal nas je predvsem njegov entuziazem, pomagal nam bo pri iskanju sponzorjev, obenem pa bodo stroški zanj nižji,« je pojasnil Kalc. Bovino je lani treniral Roianese v 2. amaterski ligi: z ekipo je v sezoni 2009/10 napredoval iz 3. v 2. ligo, lani pa je že pred koncem prvenstva dosegel obstanek v ligi. Naposled je še pred prvenstvom zapustil klub, kar pa je potem sovpadalo z slabšimi rezultati ekipe. Pred tem je več let treniral pri CGS v 3. amaterski ligi in v mladinskih ekipah. »Z veseljem sem sprejel ponudbo Zarje. Potem ko sem spoznal klub in tudi objekt v Bazovici, sem se še dodatno prepričal, da je to prava odločitev,« je pojasnil novi trener, ki živi na Opčinah (žena je zamejka, otroka pa govorita slovensko). »Če nas bodo sprejeli v 2. amatersko ligo, bo cilj obstanek v ligi brez play-outa, če bomo igrali v 3. amaterski ligi, pa bomo seveda ciljali na napredovanje,« je včeraj še napovedal Kalc in dodal, da bo jedro ekipe v glavnem enako kot lani, okreplili pa bi jo radi predvsem v napadu. Priprave bodo nogometaši začeli 8. avgusta in za tri teden bodo trenirali od ponedeljka do petka, v sobotah pa bodo na vrsti prijateljske tekme ali turnirji.

NOGOMET D-ligi so se odpovedali štirje klubi

Nastopu v državni nogometni D-ligi, po kateri kljub lanskemu izpadu - še vedno hrepeni tudi NK Kras, so se ob izteku roka za vpis odpovedali štirje klubi, to so Antri, Chioggia Sottomarina, ki je igral v skupini s Krasom, ter Venafro in klub Forza e Coraggio. Slednja dva kluba sta se ligi uradno odpovedala in zaprosila za sprejem v enega od ustreznih deželnih prvenstev. Skupno šteje torej D-liga zdaj 163 klubov, vendar bo nadzorna družba Covisoc do 19. julija šele pregledala njihov finančni položaj, kar pomeni, da bi se njihovo število lahko tudi zmanjšalo.

Državno združenje amaterskih klubov je hkrati tudi objavilo datume nove sezone. Prve tekme za italijanski pokal bodo 21. avgusta, D-liga pa se bo začela 4. septembra. Bo to začetek prvenstva tudi za Kras, ki je vložil prošnjo po repesažu, pa bo znano šele proti koncu meseca. Možnosti vsekakor ni veliko. »Čakamo na objavo prednostne lestvice društev, ki so zaprosile za repesaž. Kot kaže bomo na tej lestvici med zadnjimi,« je povedal predsednik Goran Kocman. Pomembno je tudi to, koliko ekip se bo vpisalo v poklicni prvenstvi 1. in 2. divizije. Kaže, da bo odstopov precej, toda kaže tudi, da se bo skupno število ekip od 90 zmanjšalo na 76, kar bi še zmanjšalo Krasova upanja po novem igranju v D-ligi.

Turnir Danica: Znani moški finalisti

Na 16. turnirju Danica v malem nogometu sta znana moška finalista. Frnažar je po streljanju prostih strel s 5:3 (2:2) premagal ekipo Vrh Danica, Gostilna Francet pa je s 5:1 odpravila Sovodnje. Danes bosta na Vrhu še ženski polfinalni tekmi Doberdob - Štandrež (20.00) in Bum Bum Lady - Živ Texas (21.00). Finalne tekme bodo jutri; ob 19. uri za 3. mesto moški, ob 20. uri za 3. mesto ženske, ob 21. uri ženski finale, ob 22. uri pa moški finale.

1. Joškov memorial

Skupina prijateljev iz Gročane se je letos odločila, da bo organizirala moški turnir v malem nogometu. Tako je nastal 1. Joškov memorial, v spomin na 60-letnega prijatelja, ki je lani izgubil življenje v prometni nesreči. V soboto od 11. ure dalje na stadionu Delle Valli se bo pomerilo pet ekip: KMN San Martins iz Slovenije, Gročana, Brezducani s Krasa, Bazovica in Brežani. Pred finalnimi tekmami bo na vrsti tekma med starejšimi in mlajšimi prebivalci Gročane. Deloval bo dobro založen kiosk s hrano in pijačo.



Obvestila

ŠD SOVODNJE organizira na nogometnem igrišču v Sovodnjah Nogometni kamp Sovodnje 2011 in n sicer od 16.08. do 20.08.2011 v jutranjih urah od 9.00 do 12.30 ure. Prijavnina znaša 40,00 EUR ter se poravnava prvi dan ob prihodu na kamp. Cena vključuje majico z logotipom kampa, učenje nogometnih veščin ter iger na igrišču, vzgojno izobraževalnega programa izven igrišča, dnevno malico in pijačo. Prijavijo se lahko dečki in deklice rojeni v l.1997 do l.2006. Ti bodo razdeljeni v ustrezne starostne skupine za vadbo. Ob zaključku sledi še skupno druženje vseh sodelujočih. Prijave in informacije: po elektronski pošti: asdsovodnje@libero.it; ali po telefonu: 0039-3283674301 (Rudi Devetak), 0039-335312083 (Aleksij Soban), 0039-3280680499 (Simon Feri).

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN ŠZ SLOGA prirejata v nedeljo, 17. julija, pohod na Mali Golak. Pohod je primeren za vse. Informacije in prijave na tel. št. 334-9772080.

ŠZ BOR in ZSSDI obveščata, da še do jutri sprejemata prijave za Športni teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in od 29. avgusta do 2. septembra, kjer bo vsaka/a gojila/a športno panogo, ki mu/ji je pri srcu košarka, odbojka, ritmiko, športno šolo poleg drugih aktivnosti. Prijave sprejemamo na tel. št. 040.51377 od ponedeljka do petka od 15.00 do 18.00 ali po mailu (naslovurad.bor@gmail.com). Za informacije Karin 3406445370 Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameravate prijaviti.

AŠZ MLADOST in ZSSDI organizirata »Nogometni kamp« v Doberdobo od 22. do 27. avgusta 2011. Namenjen je deklicam in dečkom od 5. do 13. leta. Informacije in vpis na tel. št.: 339-3853924 (Emanuela).

NOGOMET - Paolo Vizintin bo tudi predsednik ŠD Mladost

Župan na čelu društva

«Nogomet je ena od mojih življenjskih strasti» - Postopno vključevanje več domačinov v člansko ekipo zahteva veliko pozornost mladinskemu sektorju

Po razburljivem občnem zboru je ŠD Mladost iz Doberdoba ostala brez odborniškega vrha. Odstopila sta bodisi predsednik Ivan Pahor kot podpredsednik Igor Juren. Oba sta bila glede odstopa nepopustljiva. Precej je odmeval predloga Jurna, da bi se v Doberdobo povsem odpovedali igranju na članski ravni in se v celoti posvetili izključno mladinskemu sektorju, vendar ta predlog, kot je nekaj dni kasneje v pogovoru za naš dnevnik potrdil sam Juren, ni naretel na ugodna tla. Niti društva so prijeli v roke odborniki, ki so potrdili svojo prisotnost v odboru, in se aktivirali v iskanju novega predsednika, ta pa bo doslej nič manj kot doberdobski župan Paolo Vizintin.

»Na Mladost me vežejo zelo lepi spomini. Nogomet je postal eden mojih življenjskih strasti, saj sem igral nogomet več kot 30 let. Tu sem si ustvaril veliko prijateljev. Odborniki, sam sem bil sicer v odboru Mladosti še vedno nadzornik, so me zelo vztrajno prepričevali. V društvu bom skušal vnesti, to kar je me je zaznamovalo kot igralca: strast, borbenost, navdušenje,« nam je povedal Vizintin.

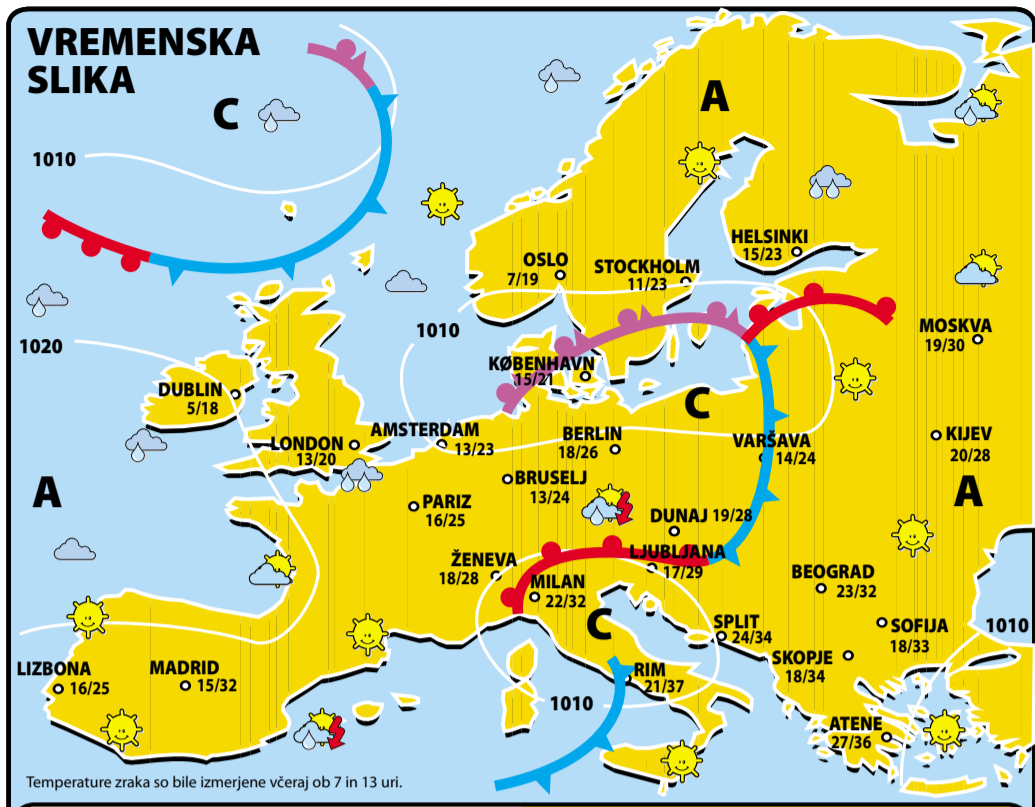
Župan-predsednik je priznal, da nima dosti časa, vseeno pa pravi, da ga bo za Mladost našel, svojo vlogo pa vidi predvsem v koordiniranju, načrtovanju in organizaciji društva. Vizintin je tudi povedal, da bodo člansko ekipo obdržali in vanjo skušali postopoma vključiti čim več domačih igralcev, kar pa bo zahtevalo določen čas. Prav zato je Vizintin obljubil, da bodo mladinskemu sektorju, na katerega so tako in tako ponosni in lepo uspeva, namenili še večjo pozornost.

Potrjeni športni vodja Ezio Bressan je člansko ekipo že začel sestavljati. Novi trener bo Luca Valentinuzzi iz Zagraja ob Soči. Še lani je aktivno igral za Aurisino, zato se bo na trenerski klopi preizkusil prvič. Bressan se je z Juvntino dogovoril za prestop v vrste Mladosti mladih slovenskih igralcev Maurina in Daniela Perica ter Daniela Škarabota, v Sovodnje pa se vrača Jurij Devetak. Z Valentinuzzijem bodo prišli v Doberdob še nekateri igralci Aurisine. Mladinski sektor kluba bo še naprej vodila Emanuela Trampuz. (ak)

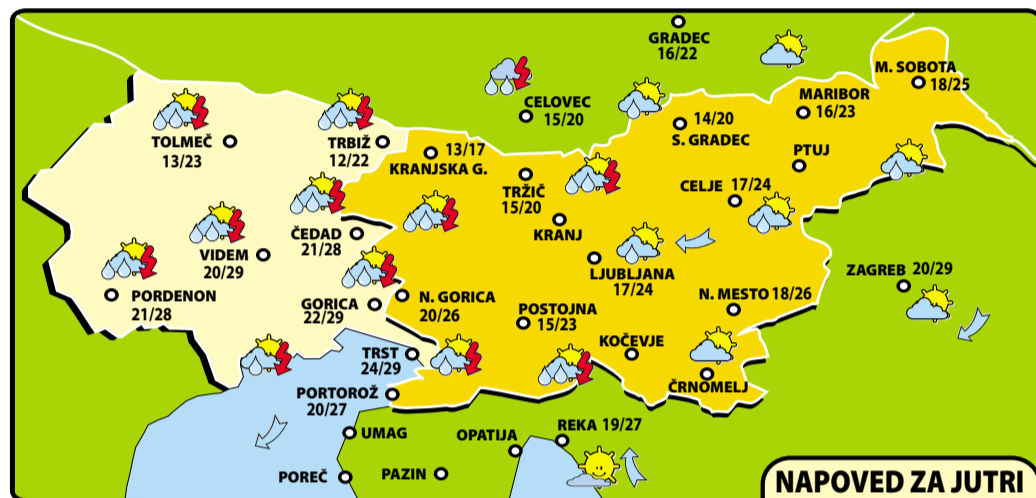


Paolo Vizintin odslej v dvojni vlogi

BUMBACA



NAPOVED ZA DANES
 Po nižinah in ob morju bo zmerno oblačno; manj vroče in manj soparno bo v primerjavi s sredo. Zmerni vetrovi bodo pihali iz morja. V hribovju bo spremenljivo s krajevnimi plohami in kakšno nevihto, te bodo bolj verjetne zgodaj jutraj in nato spet v popoldanskem času. Kakšna posamezna nevihta bo možna tudi v zgornji ravnini.
 Ponoči bo delno jasno. Povečini bo sončno in vroče. Na območju Julijskih Alp in Karavank je že zjutraj možna kakšna nevihta, popoldne in zvečer pa bo nekaj neviht nastalo tudi na Koroškem, Štajerskem in v Prekmurju. Najnižje jutranje temperature bodo od 16 do 22, najvišje dnevne od 28 do 34 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI
 Ob morju bo spremenljivo oblačno vreme. Pojavljale se bodo krajevne nevihte. Drugod po deželi bo pretežno oblačno z nevihtami ter zmernimi do močnimi padavinami. Po nižinah in ob obali bo pihal zmeren severni veter. Vročina bo popustila.
 Jutri in v soboto bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Nastajale bodo krajevne plohe in nevihte, ki bodo jutri pogostejše. Vročina bo popustila.

Danes ponoči bo prešla hitra vremenska fronta. Pred njo dotekajo topli, vlažni in nestabilni južni tokovi. Začel bo dotekati manj vlažen jugozahodnik; jutri pa bo deželo dosegla hladna fronta, ki bo zaključila vroče obdobje.
 Nad zahodno Evropo je plitvo ciklonsko območje, nad Jadranom in severnim Balkanom pa še vztraja šibko območje visokega zračnega tlaka. Vremenska fronta je dosegla zahodne in severne Alpe in se le počasi pomika proti vzhodu.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzhaja ob 5.29 in zatone ob 20.52
 Dolžina dneva 15.23

LUNINE MENE
 Luna vzhaja ob 20.14 in zatone ob 4.29

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.49 najnižje -74 cm, ob 11.49 najvišje 39 cm, ob 17.02 najnižje -9 cm, ob 22.28 najvišje 47 cm.
Jutri: ob 5.22 najnižje -72 cm, ob 12.24 najvišje 42 cm, ob 17.47 najnižje -10 cm, ob 23.02 najvišje 41 cm.

BIOPROGNOZA
 Vremenski vpliv bo sprva ugoden. Po nižinah bo sredi dneva in popoldne počutje poslabšala toplotna obremenitev, postopno pa se bodo krepile tudi druge vremenske pogojene težave in nekateri bolezenski znaki.

MORJE
 Morje je skoraj mirno, temperatura morja 27,3 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
 500 m 32 2000 m 16
 1000 m 24 2500 m 13
 1500 m 19 2864 m 12

UV INDEKS
 UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9,5, v gorah 10,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

ŠOLA - Po ministri odločitvi, da omeji goljufanje Polovica kandidatov letos v Romuniji ni opravila mature



BUKAREŠTA - Več kot polovica romunskih dijakov letos ni opravila mature. Kot kažejo rezultati, je maturo opravilo le 45 odstotkov od okoli 200.000 kandidatov. Slab rezultat je v prvi vrsti pripisati odločnosti ministra za šolstvo Daniela Funeriuja, da omeji goljufanje in korupcijo na šolah.

Nekateri v Romuniji so letošnje rezultate že označili za "nacionalno katastrofo", drugi pa kot "trenutek resnice". Številke tako odsevajo resnično podobo dejanske ravni znanja dijakov, od katerih so se mnogi na maturo namesto z učenjem pripravljali z goljufanjem. Pred letom 2000 je maturo opravilo več kot 75 odstotkov romunskih dijakov, leta 2010 pa je ta številka padla na 67 odstotkov.

Zaradi poskusa goljufanja so letos že pred opravljanjem mature izključili 660 dijakov in dijakov, nekaj učiteljev in dijakov pa je moralo zaradi podkupovanja celo pred sodišče. Z denarjem so skušali doseči boljši rezultat mature ali boljše ocene. Ravateljica neke šole naj bi po podatkih tožilstva od 28 dijakov zahtevala skupno 40.000 evrov v zameno za vplivanje na člane maturitetne komisije. Za uspešno zatiranje goljufanja in korupcije pa niso zaslužne samo nadzorne kamere v učilnicah, pač pa tudi sami učitelji, katerih poklic je v preteklih letih v Romuniji izgubil precej ugleda, zaradi česar so se ti v velikem številu odzvali pozivu k poštenosti. Za korupcijo po mnenju ministra Funeriuja ni opravičila, četudi se glavnega krivca za tako stanje v tem, da imajo "zveze" na vodilnih položajih pomembnejšo vlogo kot pa "znanje". (STA)

AVSTRIJA - Enakopravnost V državni himni bodo poleg sinov opevali tudi hčere

DUNAJ - Glavne avstrijske politične stranke so se po dolgoletnih razpravah sporazumele, da v prihodnje v avstrijski himni ne bodo več opevali samo svojih sinov, pač pa tudi hčere. Doseženi dogovor pomeni zmago za poslanke in zagovornice pravic žensk, ki so si prizadevale za besedilo himne, v katerem bi bila enakopravno zastopana oba spola. Razprava o tem, ali bi morali v avstrijski himni priznati tudi ženske, je dosegla vrhunec ta teden, ko je poslanka in nekdanja ministrica za zdravje in ženske Maria Rauch-Kallat v parlamentu predlagala zakon o spremembi državne himne. Ob poslanki iz vrst ljudske stranke (ÖVP) so k spremembi besedila himne že dlje časa pozivale tudi zagovornice pravic žensk. Poslanci socialdemokratske (SPÖ) in ljudske stranke ter Zelenih so tako dosegli dogovor, da bodo besedilo himne, ki opeva "velike sinove", razširili še na hčere. (STA)

IGRE NA SREČO - Euro Millions Britanec zadel 185 milijonov evrov

LONDON - Britanec je v okviru igre na srečo Euro Millions v torek zadel neverjetnih 185 milijonov evrov. Kako bo porabil denar, ki ga bo dobil, ker je edini pravilno uganil vseh sedem izžrebanih števil, ni znano, bi pa za to vsoto lahko kupil 5,5 tone zlata ali tri letala Airbus A 320, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Vsota, ki jo je dobil Britanec, presega prejšnji rekordni dobiček igre Euro Millions. Ta je bil od 8. oktobra lani v rokah njegovega rojaka, ki je zadel nekaj manj od 130 milijonov evrov.

Glavni dobiček v igri Euro Millions je dosegel rekordnih 185 milijonov evrov po 14 žrebanjih brez glavnega dobitka. Petnajsto žrebanje v torek zvečer je bilo srečno za neimenovanega Britanca.

Glavni dobiček Euro Millions v začetku znaša 15 milijonov evrov, vsak krog pa igra povprečno 200 milijonov ljudi v devetih državah - Veliki Britaniji, Franciji, Španiji, Luksemburgu, Belgiji, Švici, na Portugalskem, na Irskem in v Avstriji. Če glavni dobiček ni izžreban, se vsote seštevajo. (STA)



ČRNA GORA - Na osnovi posebnega zakona Dinastija Petrović dobila poseben status in pravice

PODGORICA - Črnogorska skupščina je v torek sprejela poseben zakon, s katerim je uradno priznala dinastijo Petrović, njeni potomci pa so z njim dobili posebne pravice in privilegije. Med drugim jim bo država zgradila rezidenco na Cetinju, v Podgorici pa jim bodo dodelili veliko stanovanje.

Z zakonom bodo potomcem dinastije Petrović vrnili tudi del nepremičnin, ki so nekdanji pripadale črnogorski kraljevi družini. Ustanovili bodo tudi Fundacijo Petrović, katere naloga bo utrjevati črnogorsko kulturo.

Potomci dinastije Petrović pa bodo imeli v zameno za omenjene privilegije

določene politično-representativne obveznosti do države.

Ob sprejetju zakona je zadovoljstvo že izrazil pravnik črnogorskega kralja Nikole, princ Nikola Petrović. Menil je, da so s tem njegovim prednikom vrnili dostojanstvo, poroča beograjska tiskovna agencija Beta.

Zakon sicer navaja, da je bila leta 1918 s pripojitvijo Srbiji nad Črno goro izvedena "nasilna aneksija", kar po mnenju princa Petrovića predstavlja zgodovinsko in moralno rehabilitacijo dinastije Petrović.

Nikola Petrović je sin Mihaila Petrovića, ki je leta 1941 zavrnil prevzem črnogorske krone iz rok italijanskih okupatorjev. (STA)